

Beskrivning av Varnhems kyrka. : Fm 28:2.

Södergren, Jakob,

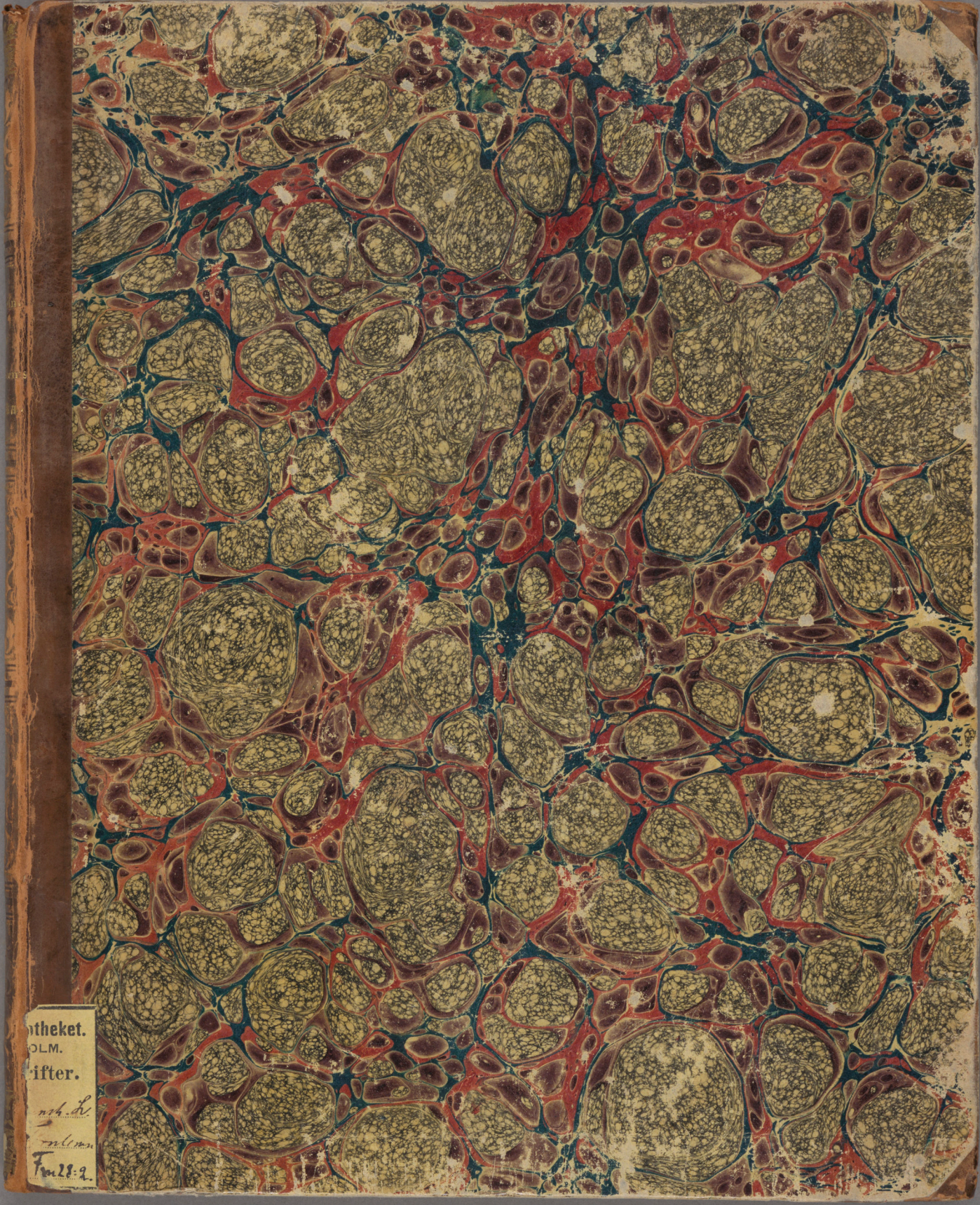
HS Fm 28:2.



National Library
of Sweden

otheket.
OLM.
ifter.

nich. L.
1811
Febr. 22.



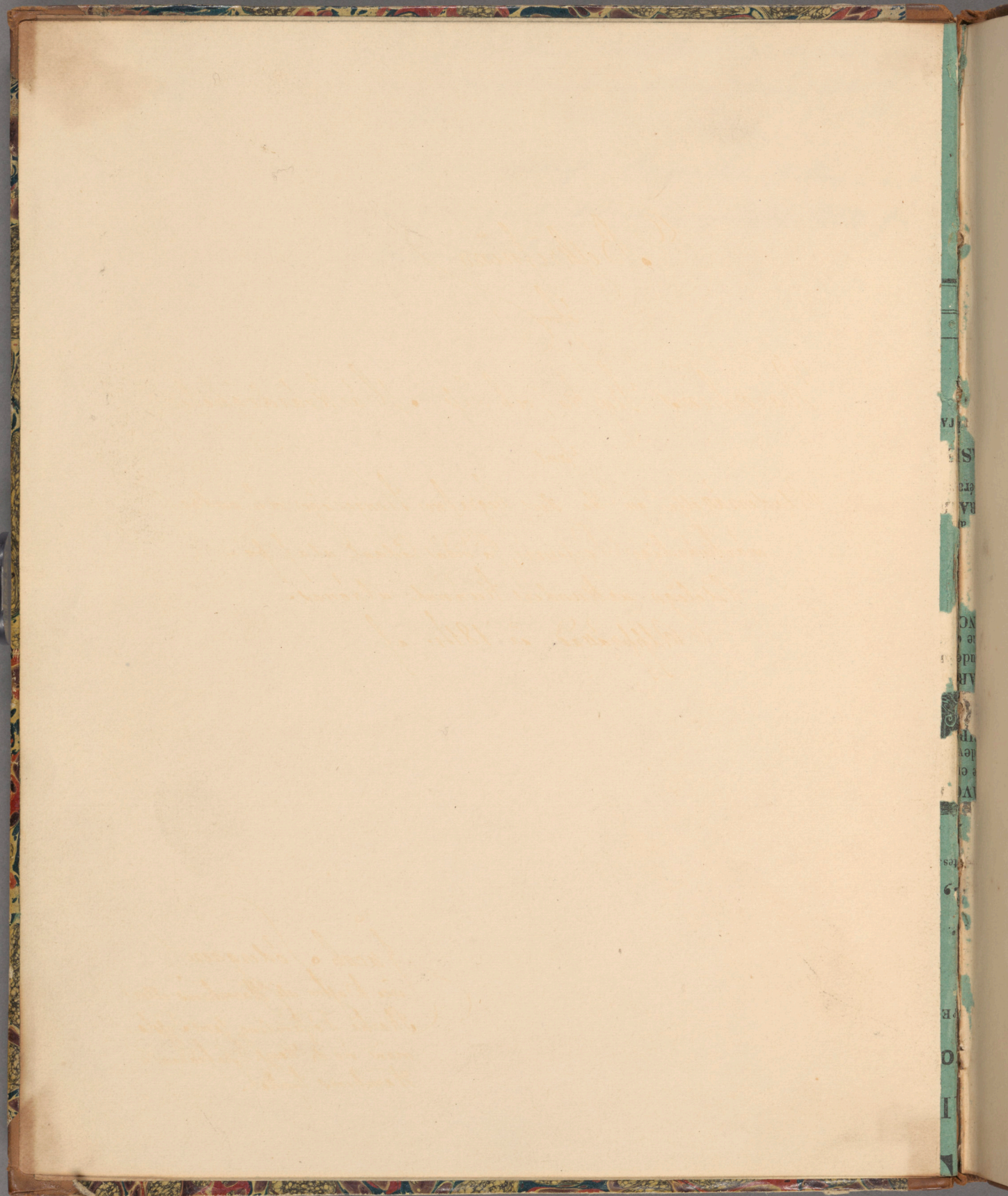
Fm. 28:2.

Inköpt till Kongl. Bibliotheket på Hofkornere-
raren Forststrands auktion 30 maj 1863 för
2 Rdr.

Är en afskrift. Original, 1 tunn vol.
in fol., grönt sidenband, inköptes 1852 för
Rdr 3. 16 Bes.

ere -
für

ed.
für



Beskrifning
öfver

Wårhemms kyrka, och dess Märkvärdigheten

samt

Underättelse om de der begrafne Kongelige och andre
märkvärdige Personer, så vida sådant utaf på-
litelige arkunder kan näst utronas.

Upprättad år 1814 af

Jacob Södergren
vice Pastor uti Wårhemms eller
Marke församling samt Supple-
man vid de Kong. Grafverkne i
Wårhemms kyrka.

Till

Hennes Konog. Majestät
Sveriges, Norriges, Göthes och Wendes etc. etc. etc.

Drottning,

Hertuginna Lu Schleswig Holstein etc. etc.

MARIA ELISABETH FRIEDRICH.

allerunderdanigst.

1

Stornådigtste Allernådigtste Drottning!

Da Eders Kongl. Majestät, under den resa i Landsortens
fjälliden sommar, som gifv Eders Kongl. Majestäts minne kärst och
oförgäteligt hos trogen undersätare, så väl i denna Landsort, som
annorstädes, ifören Allernådigtst Lächts fästta upmärksamhet vid
Warrhens Kirkas i Skara Stift märkvärdigheten hafver denna
Nådiga upmärksamhet lemnat mig en glad anledning, att om
Eders Kongl. Majestät hafva wäden allersunderdånigste öfver-

lemna en, ehuru ofullständig, dock, så vida jag kunnat det attleta, som
beskrifning öfver samma, visstligen i flera affänder, märkvärdiga kyrka,
vid hvilken jag, som sakbrudet varit försörjande prest. sedan år 1798,
 varit vice Pastor sedan 1801. och med hvilken beställning Lyphomanfka-
pet, utan lön, vid de i Warnehem's kyrka besindade Kongelige
grafvar är forenadt.

Utan tvifvel böns till Gud, om en glad förökning af Eders
Kong. Majestät, i allna för ett lyckadt och högt förordadt Konunga-
hus, utan och för Landets hugnad och väl, dyrbare dagar, hafver jag
nåden med allunderdanigste vördnad, nit och trohet framhärda

Stormäktigste Allernådigste Drottning
Eders Kong. Majestät

Warnehem den 28 Januarii 1815.

allunderdanigste och troplegigste
andvafte
Jacob Södergren.

Beskrifning

öfver Warnhems Kyrka och dess märkvärdigheter, samt underrättelse om de der begrafne Kongelige och andre märkvärdige Personer.

Som Warnhems Kyrka är en lämning efter det der fordom befintliga Klostet, bör först nägon underrättelse om samma Klostet lämnas. — Warnhems Klostet, hvilket erhållet sin inrånare från Alvastra, hvadan det kallas dess Dotter, var belägit föder om nu varande Kyrkan, hvar en del är fjelfva Kyrkogården, men hvar större delen nästutan före, enligt befintliga obetydliga ruderer, ligger i en ämn i Kyrkogårdsmuren fyndas flyglucka; var förmodligen anlagd omkring år 1150 af Konung Sverker den Aldre, emedan uti Kongl. Antiquitet's Archiv i Stockholm skall finnas följande anmärkning vid förberördes äretal: Sverkerus ad genium vergens duo rarissima monasteria instituit aut consummavit Alvastr. & Warnhem. Under Professorens Doct. H. Jellii Praesidio hafver Pet. Breander år 1723 utgifvit en Disputation öfver Warnhems Klostet, hvarest han lämnar den underrättelse: att en Fru Jon, enligt tradition, skall bott på Radene i Sjögren-

flads Förfamling) stänkt till Klostret blev hemman, förmodligen nu
varande Klosters och Guebo hvar, anförer, enligt Benzeli anmärk-
ningar öfver Västman: M. C. conventus fratrum unit in Warnehem;
att följande varit dess Abbotter eller Föreståndare: Ulpho 1265,
Jem sedan Biskop i Skara, Själundorus 1323, Wernarus 1343,
Dionogus 1347, Haraldus 1396, Arvidus 1407, Berro 1482, Johanneus
Jon 1500, hvilket förmodligen besat till Klostret år 1527 upphäflas,
då likväl de munkar, som ej friviligt antogs annat besnadsätt,
tilläts, att quas blefva, och njutas af Kronans Arendator nödig för-
sörjning till sin död. Under krigsrodeligheterna emellan Danmark
och Sverige hafva Klostret först blifvit upbrändt uti Konung Alb-
rechts tid, och sedan alldeles förstörd uti Konung Eric den XIVdes
tid år 1566. Munkarne höro till fjortioårs Orden, och följde
Bernhardi regler, hvaran Historici förmoda, att Klostret blifvit först kal-
ladt Bernhardshem.

Warnehem's Kyrka, belägen vid vestra sidan af Billingen, just
der detta berg formuar en Amphitheatet omkring det, af naturens skön-
heter, utmärkta Walla Stara, och nära stora landsvägen emellan flä-

5

denne Kofde och Skara, uti Walla Härad och Skaraborgs Län, och som
fordom varit Klosterkyrka, men sedan längre tid tillbaka är Moder-
kyrka uti Waarnhems eller Skarke Församling, efter Skarke kyr-
kas ödeläggande, hvilken varit belägen i långt derifrån i norr,
emellan Skarke prästgård och Rasthället kyrkbo, är utmärkt,
så väl genom sin storlek och antagligt prydeliga byggnad, som ge-
nom det minne den förvarar af flera forne glörfördige Sveriges
Konungars kyrkan, byggd i form af ett kors, är 104 alnar lång,
hvaraf Konunga-grafvarne intaga 14 alnar, $2\frac{1}{4}$ alnar bred och $2\frac{1}{4}$
al- höj, allt invändigt; varande korskyrkan $42\frac{1}{4}$ al- lång, samt $10\frac{1}{2}$
al- bred. Hvalvet uppehålls af 26 pelare af huggen sandsten, hvil-
ken af fuktighet antagit en grön färg, som dock i vanfrydens
Fönstren till antalet 35 äro, efter forna tidens byggnadsfett, nog
små, för en så stor byggnad, placerade öfver hvarandra uti tvänne ra-
der, hvaraf öfra raden upplyser mellan-hvalvet, som är högre
än sido-hvalvet, och är det bejmnodligt, att i förre tiden äro fen-
stren uti nedra raden kortare, än i norra, hvilket synes stridande, så
väl emot den symmetri, som uti allt annat framlyses, som emot den.

frihöfslighet, hvilken förvaltt i denna betydliga byggnad visar sig.
Ullom egentliga korskyrkan är äfven midt för choret en liten utbygg-
nad i tvärdra sidan, samt sammanföre at gifva en dylikt något,
större, utan att något ändamål med dem synes vara äfästad. Ko-
rnens grafvarne vid kyrkans östra gafvel äro alle lägre, än själva
kyrkan, utgörande en half-cirkel, omkring choret. Chor-hvals-
muren öfverföre grafvarne utgör och en half-cirkel. Midt öfver
korskyrkan är anbragt ett ganska stort och högt torn af trä,
svartt, jämte flaguhr, tre flycken, y fyrmådeligen store, men ovanligt
fjunt ljudande och sammanhängige klockor finnas, hvara äro min-
dre märkvärdige inscriptioner, såsom endast innehållande Grefve M. G.
De la Gardie's titlar, och några uppgifter om kyrkans öden, till en
del lika med dem, som nedan anförde stenhall innehåller. I tvärdra
sidan vid kyrkans västra gafvel är, till prydnad, ett mindre torn anbragt.
Inredningen, som nu (1814) är gammal, är y vidare märkvärdig, än att
choret, afhöjdt öfver öfriga kyrkogälfvet, är genom skrank och balustrer
af trä afhöjdt från kyrkan, enligt forna tidens sed, som deruti
hade sin grund, att, då den Heliga Nattoarden administrerades, sade

7
Presten till dem, som ännu ej vore admitterade dertill: ite, misja, est,
då och skor-dörrarne tillfötos. Till minnelse af forna Tidens bruk,
då i äfste Tidene de förmögna frambrödo bröd och vin till Nattvar-
den, och sedan, offrade hvarjehanda till Prästerna, hvaremot desse
borde besörja om nödige elementers anskaffande till detta behof,
finnes och ett högt bord af trä, ställt nära ingången till skoret.
Skoret är och afskildt från Konzelige Grafuarne, med ett en mur
i half-cirkel, hvars belustrar eller plankor och af trä äro anbragte.
Stolar för Landets Konung och Drottning finnas och inom skoret,
en å hvardera sidan. Vid västra gafseln af kyrkan är största
dörren, byggd med väl huggen sten, och å norra gafseln af Korskyrkan
är äfven en dorr, hvars architectur af Rännare anses ändock märke-
liga, churu de deri anbragte prydnader, ett liggande ljon, som med
ramarne håller en vädar, och detta å hvardera sidan om portiquen,
y till till sin betydelse kunna förklaras. En igenmurad dorr nära
intill Korskyrkan å södra sidan, liksom och räfvingens utseende
å södra väggen invändigt, syras besträva Grefve De la Gardies upp-
gift, rörande kyrkans nästan totale försau, och gifva vid handen: att,

sakladdt hon öfverstätt många Lidenes omskiften, endast fyrdvästra hör-
net af Kyrkan varit nedrasadt, hälft ej allenast öfrige väggarne, utan
äfwil hualfwen, äro af den orubblade fasthet, att de synas i det lön-
gha Rumma trotsa förförelse, att baket upbrändes, då Danstern
förförde Klosteret, att Kyrkan blifwit använd obrukbar, och att Lock-
nens Innevänare, som latit sin egen Kyrka, Skärke, ädeles nedfal-
lat, hällit sig till andra Kyrkor i församlingen, såsom ej synnerli-
gen afsläpne, samt att innaredet emellertid blifwit förförd, är
ganska begripelighet, kanske och hafua Locknens Innevänare
ansett en reparation ä Kyrkan ädeles öfverstigande deras förmä-
ga, intas dess de af Grefve De la Gardis magt derwid ja betyde-
ligt understöddes, som uppgifwen vid handen gifwer; oberäkinnadt, att
de ej, utan Hägederborligt Tustfänd, kunde anse sig berättigade, att
begagna denna fordoms Klosterkyrka.

Då Höghemälte Herre, Nicks Protzet m. m. Grefve Magnus
Gabriel De la Gardis, företog sig, med Locknens stödjelp, Kyr-
kans betydliga reparation, hafua tvänne stenhuggar ä dess västra
gäfwel blifwit insatte, hwara följande inskriften förmis:

9
A hallen vid norra sidan om Stora Sörren.

Äro efter Christti bords 1150 år denna Warahems Kyrkija tilli-
ka med Klästrut först funderadt vordet af då i Sverige regeran-
de Konung Ingonu then Tredje med thet samfund, hvilken ocht,
förutthan all annan härlighet, thesal högt berömd blefven är, att
fyra Konungar, som är Konung Ingo then Tredje, Konung Knut,
Konung Eric then Tionde, och Konung Eric then Elfte, såsom
och Drottningh Richissa äro här begrafne, förutthan många flere
kappre och förmögnae Svenske män, af hvilka några fås monu-
menter än finnas. På then tid var Axelud flätt förnämffte
Konungafäth i Wäster Götlandh, som här loardt öfver ligger, hvar-
äst Konung Ingo och måst residerades. Äro 1394 blef Klä-
struth och Kyrkijan af the Danske upbränd i the varande Tjid
emellan Drottningh Margretha och Konung Albrecht, men the
förbättradt igen och vidmachthållen intet thes Konung Gustaf
then Förfte var Christeliga Evangeliska Religion inflyanta lath,
och thesigenom Klästruth adelades Sedan vardt Klästruth och
Kyrkijan upbränd i then Tjid emellan Konung Eric then 14. och

the Danks. All sedan iñtis år 1668 förföll Kyrkian mehr och
mehr, så att en stor del af sjelfva Kyrkiohvalfven, halwa södra sidan
af väggarne, alla Konungs stohrerne vore nedfallne och ruinerade och
denna Kyrkja alltså nästan som ödelaogh och sin total undergång när-
mest.

Anmärkning: Att Klofret och Kyrkian skulle vara byggde af Jo-
nang Inge år 1050. möttiges af ofvan nämde mera trovärdiga anteck-
ning uti Riks Archivet. Att sikest bestämas tiden, då Kyrkian blif-
vit byggd, är knapt möjligt; troligast är dock, att Konung Knut
Ericsson befoigt dess byggande; i affigt att den skulle blifva ett
Begravningsställe för Konong och Hans Att, såsom den och blifvit,
och är hon fördeskild byggd emellan år 1168 och 1199.

A hallen vid Stora dörrens södra sida:

Åhr 1668 beqvants Kyrkian åter att upbyggas och repareras, som
skedd under then Stormächtigste Herres och Konunges, Monung Carl
then Älftes Regimente, och genom then Högvalborne Herre A. Ma-
gnus Gabriel De la Gardie, Sveriges Rikes Råd, Riks santzler,
så och Laghman öfver Westra Gothland och Dahl, Grefve till Säckoo

och Ahrensberg, Frideric till Eckholmen, Henric till Haffat, Magnus-
 hof, Wäntorp och Wennegarn &c. På och Thes Höghetliga Gemål,
 den Durchluttiga Höghborna Furstinna och Fru, Fru Maria Eufrosi-
 fina, bohren Phaltz-Greifinna till Rhein i Bayern &c. Avickas till stör-
 sta delen igenom egen försorg och käftnad henne låtit fullkomli-
 gen, och mångstädes af grunden, reparera, efter thut sijnck och anse-
 ende, som hon i förra dagar haft hade, begäfvadt och kyrkhan medh
 thorn, Lågonwärke, ja och medh fönster och allt innandome i altare, pre-
 dikesstole, ärger, stolar och alla ornamenten, som thut nu finnes tillhöf-
 thenna kyrkbyggningh fullkombratt anno 1671. Avarfore chventu år,
 som thessa läser, ja önskar af ett sijnckeligit och dygdigt hjertslag, att
 Gudh ville låta thessa upbyggda heliga Tempel vara sig ett välbehage-
 ligit reor, thav Thes namns ähna må boo till verens ände, beskydda
 thut för all olycka, och vidergålla medh all andelig och timmelig värfj-
 nelse, ja Sveriges Konungar, som alla thera och theras stertkommande,
 thera Gudeliga nyth thut haft hafva, som thessa till alla tider beömligen
 väck sijn företogs, befrämjade och till en önskeligh fullbordan salur da brakt,
 som till thut för ögonen hafvers

och
 i den
 och
 angår
 till
 anteck-
 ning
 ut
 befräm-
 ja som
 g. f. ad
 k. k. a.
 anteck-
 ning

Anmärkning: Om grunden till Kyrkan på något enda ställe varit
skadad, är mycket tvifvel underkastad, emedan något tecken dertill aldeles
inlet kan finnas.

De Bibliske språk, som ä, och uti Kyrkan, blifvit anbragte, äro
synerligen lyckligt valde, Swedan, och emedan vid blifvande reparation
tidens smak ej torde vilja låta dem bibehållas, de här anföras: dock nytt-
jas till deras utflörande ej annan Orthographi, än den, som uti ännu br-
keliga Bibelskafflagan är använd.

Öfver Stora och Västra dörren äro tvänne hällar anbragte å hvil-
ka läsas.

A den åt Norr:

1 Paralips. 28: 10. Herren hafver utvalt dig, att du skalt bygga Herrens
ett hus till helgedom: var troft och gör så: v. 20. Var
troft och frimodig, och gör så: fröckta dig intet, och var
icke förfäckt. Herren Gud, min Gud, skal vara med
dig och skal icke draga jina häns ifrån dig, eller förlä-
ta dig, att intill du ess verk till ämbeten i Herrens hus
fullkommat hafver.

A. den ut Lödös

1 Esrae B. 5: 11. Vi äro himmelns och jordens Gudstjenare, och bygge
Thet hus af, som för mång är byggt var; hvilket en
stor Israels Konung byggt och upfat hafver.

1 Paralips. 29: 13. Na vår Gud, vi tacke dig, och prise lens barmhertighets
v. 14. namn. Ty af dig är Thet allt kommet, och af lens hand
hafve vi Thet gifvit dig.

2 Paralips. 6: 21. Så hör nu lens tjeneras och lens folks Israels böön, som
thi bedjande varda i Thetta rum; och hör Thuttit ifrån
Thet rum, thet du bor i; himmeln: och när du hörer, att
tu och vilde nådelig vara.

Alli Giffna Myntan äro följande Bibliske taljätt och språk
anbragte.

Under Orgel-läckten i taket, en Angelbild med en pedel i
handen, hvars läjs: Era vare Gud i högdene och frid för jordene.

A. Orgel-läckten födra föda, uti form af medailloner, ett språk
uti hvarje medaillon:

Psalm. 95: 1. Kommer later oss glädjas Herranom, och lofvas för vår falighets troft.

Psalm. 34: 2. Jag vill lofva Herren i allom tid: hans läf skall alltid vara i minom mun.

Psalm. 34: 4. Riser med mig Herren, och låter oss med honom uphöja hans namn.

Psalm. 33: 2. Frögdes ider af Herran om rättfärdige med harpor; och läffjungen honom på psaltare.

A. Läckrens ja kallade bröf, den framfida är hule Davids 150^{de} psalm uti en quirlande inbifver.

A. Läckrens norra fida i likhet med den födra:

Psalm. 90: 1. Herre Gud, tu äft vår tillflykt ifran flägte till flägte.

Psalm. 81: 1. Sjunga Gudi glädliga, then vår starkhet är, Frögdes Jacobs Gudi.

Psalm. 81: 3. Säger Psalmer, och får hit trummor, ljusliga harpor med psaltare.

A. Skranket och dörrarne, som skjuta Hög-shoret från kyrkan.

Vid öfversta kanten:

Psalm. 84: 11. En dag uti tinn gärdar är bättre, än eljes tusender: jag vil hållare vackta dörrerna uti mins Guds hus, än länge bo uti the re.

Nb. Rummet hafva ej tillätit vidare.

Alli meditationer å skranket och dörrarne:

Psalm. 51: 12. Skapa i mig, Gud, ett rent hjerta, och gif mig en ny vif anda.

Luce 8: 13. Gud misstunda teg öfver mig syndare.

Psalm. 42: 1. Såsom hjorten ropar efter friskt vatten, så ropar min själ, Gud, till mig.

Matth. 11: 28. Kommer till mig I alle, som arbeten och ären betungade, och jag vill vederqvicka eder.

Psalm. 73: 25. När jag till hafven, så frågar jag efter himmel och jord intet.

Psalm. 25: 1. Efter dig Herre, längtar jag; min Gud, jag hoppas uppå dig, låt mig icke komma på skam.

Femte de förr nämnde Konge skolan, samt några andra skolor för kyrkobesökningen, finnes inom högskolan ett vanligt altare och desk, samt ofvan altaret en tafla uti tvänne stager, hvaraf den öfra föreställer Frälsarens korsfästelse i vanlig stil, och uti den nedra, nedtagningen af korset och förjeller ganska väl förestäldes gruppen utgöres, jämte Frälsarens döda kropp, af ett frontimmer, som med en svamp upptar blodsdroppar uti Frälsarens öppnada sida, ett annat som understöder Frälsarens kropp, att den ej må aldeles falla till jorden; ännu ett annat, som synes aldeles öfvervåldigat af sorg; samt bakom korset ännu ett frontimmer, som understöder af tvänne manspersoner, synes vara Frälsarens moder, uti hvars ansigte framlyser en, med undergifvenhet för Guds vilja, blandad djup sorg, och tyckes tolka fullbordandet af Simcons förutsegelse: Ett svärd skall gå igenom din själ. Nedan för nys berörde grupp är en sedel anbragt med följande påskrift: Johannes Sturceller junior pinxit 1706.

Under Altare-taflan finnes följande:

1 Joh. 2: 2. Han är försoningen för våra synder.

Esaiæ 53:5. Genom hans sår äro vi helade.

Rundt omkring choret vid öfva kanten af skranket:

Psalm. 84: 2, 3, 4. Huru lustiga äro mina boningar, Herre Zebaoth, min själ
längtar och trångtar efter Herrans gårdar: min kropp och
själ sögda sig uti lifvande Gudi. Ty foglen hafver funnit
ett hus, och spalan sitt bo, thue thue sina ungar lägga: näm-
liga till Altare, Herre Zebaoth, min Konung och min Gud.

Öfver chor-dörrarne inom choret:

Psalm. 138: 2. Jag vill tillbedja emot ditt helga tempel, och tacka dina
namn för dina gädheter och trohet: ty du hafver gjort ditt
namn härligt.

A guse fidor om hög-choret äro dörrar att ingå igenom till Kon-
gelige Gräfvarne, öfver hvilka dörrar, i sculptur, väl efterpåde dö-
skauer, och ben, äro anbragte, jämte Svenska vapnet.

Följande Bibliska språk äro och här använde:

Öfver dörren vid Norra sidan:

1 Reg. 2: 2. Jag går all verdens väg.

Öfver dörren vid Södra sidan:

Isr. 10: 2. I dag Konung, i morgon döds.

A dörrarnes medeltoner:

Isa. 7: 6. Alle hafva enahanda ingång till lifvet, och lika utgång.

Exo: 9: 27. Mennefkyonen är förelagd en gång dö, men sedan domen.

Esaiav 57: 2. De som redeliga för sig vandra hafva Himmaltus fied, och hvi-
las uti Heras Kamrar.

Dan 12: 2. Mange Au, som under jorden fosva ligga, skola upvakna; somli-
ge till evigt lif, somlige till evig förfädelse.

Uti Vestibulou, eller förgäden, till de Kongelige Grafvarne finnes
en hall af rödbrun sten, med följande inscription uti Skunkistell, anbragt
midt emot själva Graf-Choren:

I.

Ecce truncum Regum sunt corpora contumelata,
Quae fractrix legum stravit mors inseparata.
Primo gubernavit Gothorum regna sanctus,
Qui conculcavit sabulum, pia regna secutus.
Cassra relinquendo, tandem cadit astra petendo,
Illic quo tendo, sit in aetere onanna legendo.

II.

Post quem magnificus haec regna regebat Ericus
Rector omnificus, existens juris amicus.

In pravas faceret, hostes armis abolevit,
Rursum complevit, moriens in pace quievit.

III.

Hic ius nato regnum cum nomine cessit,
Patruque sublati sceptrum Rex nobile gessit.
Quam cito vanescit, ^{qui} colla ferocia fluit,
Aure mors exiit, Ericus, et hic requiescit.

Hic expiatis non moeret Divicia grati,
Stetitibus ablati, Deus nos conjunge beatis,
Christe decus fidei hanc hoc corpus speciei
Fermens dulces Dei loca praestanda requirit.

Fri Översättning.

Si här hvilat tre Konungar tillsammans, hvilka den oöfvervinneliga
döden, som väjer ingen lag, har nedslaget. — Först stycke Konung Knut
Göthornas Rike, hvilken, under sin jordiska vandring, efter sträfva de ett
himmelskt rike. Han lämnade det jordiska, och genom en flöda död in-
tog de himmelske boningar. Må han der, hvast äfven jag önskar komma,
uti höjden åtnjuta himmelsk förnöjelse. — Efter honom regerade den
i allt stort Eric desse riket, han var en förundransvärdt rask Konung,

och Gynnerlig afskare af rättvisa; emot de illafinnade var han sträng, och utrotade rikets fiender med vapen; han fullbordade sitt löpp, dog, och hvilade i Guds — Att sin son lämnade han riket, tillika med sitt namn, hvilken efter Fadrens dödliga bortgång, såsom Konung, på ett ädelt sätt förde Spicans. — Huru snart förgås icke allt! Han som böjt stolta skuldror, äfven denna hafver döden besegrat, Driis var hans namn och här hvilade han. — Då dessa utflöskvat, är det ej utan skäl som Sverige af Jorg betages — Gud förene oss med dessa lycklige sedan fararne blifvit aflorkade! — Christe, trons värdige föremål, låt denna dödlige kropp, sedan den utvilat, med förtjusse se Guds böningsar.

Anmärkning: Munkarna hafva visst icke varit granliga uti Latinska språkets användande, utan ofta nyttjat ord, som endast varit passande för rimslutet, hvaran öfversättaren ej heller trott sig böra ångsligt vara förtvånad vid hvarje särskildt ord; läsande dock kunnare af språket finna, att meningen är träffad.

De Kongelige och Furstelige Grafshoren äro fem, alle med afslöjde Grafuar, och taken af gips, pryddes med Kongelige och Furstelige Kronor af förguld koppar, samt skoldar och löfverk, genier, m. m. allt uti guld och gips. Utte Grafshoren äro följande skrifver i sten.

1^{mo} Ulri Birger Jarls Graf Chor.

Gräfftenens hafver ej någon inscription.

A en Ben Sattad i muren läses:

Här ligger begrafven Hertig Birger Jarl och hans Furstinnas Ingeborgh, Konung Eric Knuts sons Dotter & Island Svea Rikes förste man rådmans billigt Hertig Birger Jarl. Han var Konung Eric Ericssons Sväger, och bestyrde under honom rikets angelägnaste värf. När sedan Konunga-vallet fallit på Birger Jarls son, Waldemar, antog Saden Riksstyrelsen, och förde den till Rikets hedre, samt allmänt nöje, så länge han lefde. Han förbättrade landens lagar, lade grunden till Svea Rikes hufvudstad; Stockholm, flyttade Domkyrkan från Gamla Uppsala till Östra Aros, eller nya Uppsala, byggde afskilliga fästner till Rikets försvar vid fiendteliga infall, och gjorde begynnelsen med landsvägans anläggande, samt allmänna härbergens inrättande öfver hela Rikets. Dödde indteligen på Hjelmholund år 1266 och vart begrafven i Wernshems Klosters

2^{do} Ulri Konung Ingos Graf Chor.

A Sjelfva Gräfftenen läses uti så kallad Munkestil:

Hic situs est Rex Ingo, qui nil fecit unquam contra leges, Regno præfuit fide summa, Scaniam asseruit patriæ, quinquies superatus

Danis. fecidit scelere prociis foris in Scania anno Domini M.LXIV.

Fri Öfverfästning:

Här är Konung Ingo nedfatt, hvilket aldrig gjordes något emot
Lagarnes Riket förestod han med största trohet. Öfver fem segnar öfver
Danstämne förenade hans Åkne med Gadermellandets Genom förråde-
ri förlorade han lifuet uti Åkne år 1064.

På en sten i muren till vänster:

Hic situs est meritis tibi qui diadema paravit.
Ingo flos populi, Sueciae praesa, tuus,
Qui regere exemplo patriam bene novit, et una
Ducere iura alios, ducere iura tibi,
Quum rata concordie numerant suffragia fama,
Moribus a recto nil abuisse suis.
Clauit et bello felix inuitaque virtus,
Quique domi clemens, acer in hoste fuit.
Cladibus hoc simbri propius Moschique latentur,
Victorique iterum Scaniae juncta Gotho.
Nunc cinis ipse jacet ad fundamenta templi
Procerumque optatae magna quietus habet.

Fri Översättning:

Fördena Sverige! ditt folks frydnad, Konung Ingo, som genom egna förtjänster uppflykt till Kongelig värdighet, är här nedfattad Han, som väl förstod, att, genom eget efterdöme, regera öfver sitt Fädernesland, och att i och med det samma han föreskref sig sjelfs lefnadsreglor, blef en lagstiftare för andra's Han, hvilken en pålitelig och cystämig försägen lemman dit vitsord: att han aldrig uti sitt uppförande afvek från det, som var rätt. För både uti krig och fred, var han lika mild uti sin regering, som häfver emot Fiendens fimbres och Ryssars utöfda detta med egne underlag, läka som och Skåne, hvilket åter förenades med Gothaland, som det samma besegrat. — Denne samme förvandlad till stoft ligger nu vid grundvalen af detta tempel, och njuter för beloning uti en efterlängtat hvila.

På stenen i muren till höger:

Här ligger begrafven Ingo, Svæ och Gotha Konung, medh thut namnet then Tredje. Han älskades förtiligen af sina underkastade efter han flydde Sverige med drängskap, och bröt aldrig Sveriges Lag, thut i hvarje landskap vidertagen voro. Han vant Skåne med sin frider under Sverige igen, och hade thut i try år under sina hand. Ena natt varst

han i sin fäng morder af Känningarna år .M.L.XV. Då gingo Wäst
Götha till och baro honom hem till Årevald, och fäste sig allredig försvinn
then Skadan. Han jordades i Wernhem, och under sin sten här frido
ger hvilas.

3^o Alli Konung Knut Ericsons Graf-stor.

A själva Grafstenen i Munkstift:

Hic situs est Rex sanctus, Eric Petrus, Sueonum Regum Caroli,
fili et Barislawi dominor, pacisque bello quiescitae castros Jemmus,
et Rex optimus. Obiit in Gjesiri Anno Domini .M.C.XII.

Tri Översättning:

Här är Konung Ericson, Konung Knut nedfatt. Han underkuf-
vade tre Konungar, fäst, fol och Barislaw's Frieden, genom krig för-
värsvad, vördade han noga, och var en ganska god Konung. Han dog
i Gjesene år 1192.

På en sten i muren till vänster:

Erico genitus sancto Rex Rege sanctus

Osibus hic reperit dulce cubile suis

Bella fatigabant hominem dum vita manebat,

Et patrias urens hostilis flamma jeans.

Esponibus duris sociata parcia quondam,
Aperas nunc parans, Martio. Iuice tibi,
Aparaque praedantem Molleri Littora Mosis,
Abstulerunt portas Sigtuna clara tuas.
Reppulit hos armis aliosque sanctis virtus,
Tritaque ruricolis reddidit arva suis.
Iussa sed indignae laesi vindicta parentis,
Auspiciis regni primaque cura fuit.
Tri Öfversättning:

Konung Knut, Dru den Heliges Son, hafver här funnit ett gufft
hvitofälle för sinu bens. Denne Konung oroades af krig, så länge han
lefde, och fienderna antastade rikets fränder med mord och brands
farelen, som fordom var i förbund med de grymme Öster, förorsaka
dig, Svenskis Hjetter, nu många bekymmer, och Ryssarne, som stöfla-
de Malarens vidsträkte fränder, bortförde dina portar, du namnkun-
niga Sigtunas. Med väpnad hand dref dock Knuts tapprehet dessa
och andre liubbaka och återlämnade landtmannen de härjade faldten.
Men en rättvis hämd öfver det Fadren ovärdigt öfvergångna öde utgjör-
de dock början af denne Konungs regering och aftrög hans första ontankar.

1^o På sten i muren till höger:

Här hvilas Konung Knut, sin helige Eric's Son. Han vart i för-
 ston fördrifven af riket, och vandt det igen med Svärds, och drap Konung
 Carl på Wifingsö, Konung fol och Burislef, och fick öfver alla
 sina ovänner segers. Han ströde många städer, och vandt mycken
 segers i allom them. Han hade marcker oro vid Sverige, innan han
 fick slut med roos. Sedan vart han godes Konung och regerade väl
 i 1011 års Omfiden. Hef han dräpen i Gafinge Städt i Wästra Götth-
 land år M.C.XII. och jordades i Warnhem under sin stens.

4^o Uti Konung Eric Knutsjons Grafhor.

På själva Grafstenen med Munkestil:

Hic jacet Ericus sancti Petri Rex Sueorum Gothorumque cum
 consorte sua Rechisfa, qui ab exilio rediit, paternam uoluntate peperit
 regnum. Hoc rebelles uenia Danos, per matrimonium cum Waldemari
 filia tenuit in pace. Regnum eius floruit omnium rerum copiis.
 Obiit in Wifingsö anno Domini M.C.XVI.

Fri Öfversättning:

Här ligger Eric Knutsjon, Sueda och Göttha Konung, begrafven,
 tillika med sin Gemäl Rechisfa, hvilken, efter sin landsflykt, med

kaplighet återtog sine förfäders riket Danmark, hvilka, efter sitt hemför-
lofvande, genast bleföt upproriska, bibehöll han vid fridelige tankar, ge-
nom förmedling med Konung Waldemars Dotter. Hans regeringstid ut-
märkte sig genom en gynnig välsignelse af allt hvad jorden framgaf. Han
dog på Wisingö år 1216.

På en i väggen till höger sättes sten läses:

Här ligger begrafven Konung Eric Knutsson. Han vardt i för-
ste landsförlig till Norge i III år för det hat Konung Sweker hans
förvarare till honom bar. Omföder vant han Sverige under sig med färdi
och seger, och var goder äbra Konunger, ty alltid wore goda år om allt riket
midan han lefde. Han blef sot-död på Wisingö, och begrafvad i
Warnhem, med sin Drottning Richisja Konungens Dotter i Danmark år. M.CC.XVI.

5^e Uti Konung Eric Ericssons Graf-sten.

På sjelfva Graf-stenen med Munkstift:

Hic sepultus est Ericus Erici filius Rex Sueciae et Gothiae, qui
freticosos compefecit. Fothungos, et Sawastanos subegit, Christianosque
fieri compulit. Obiit anno Domini M.C.C.L.

Fri Öfversättning:

Här är Eric Ericsson, Sued och Gotha Konung, begrafven, som un-

denkufade de afpröfde Fölkungarne, samt lade Sveriges Svervännare under Sverige och tvingade dem att antaga kristna läran. Den dag 1250.

På en liten lilla höger i muren läses:

Här hvilar sig Konung Eriks kallad Lasse, Konung Eriks Knutsfons Söns. Han kom till riket efter Konung Johan den Unga år MCCXXIII. och vardt fördrifven af Herfrut, en Fölkunge, som sig emot honom afhof, och vant striden öfver Konungen vid Alvastra. Sedan samlade sig Konung Eriks en här af Danmark, och vant striden öfver Herfrut och flere Fölkungar vid Sparrefäter. Han var en spaker rättvis man, och styrde sitt rike väl och dödde år MCL.

b) Historiske och fidele Sammärkingar öfver ofvan anförde Monumenter.

Den i Vestibulens eller Förgården till de Kongelige Grafvarne uti muren infatta hall, som är något öfver fyra alnar hög, samt nära tre alnar bred, och som omnämner Konungarne Knut Ericson, Eric Knutsfons och Eric Ericson, är visst att arse såsom det mest autentiska af alla här befintlige monumenter, ehuru man ej säkert kan uppgifva dess ålder. Emedan den intet öst om Konung Lasse, synes den dock säkert vara äldre än de befintlige Grafftenarna; och som den är författad, ej allena i

Munkelohöfsta, utan och äldes uti så dan latinisk vers, som Munk-
kärne brukade, synes det troligast, att den blifvit författad kort efter
Konung Eric Ericsons död. att den är äldes hel lyckes vittna, att
Konunga-Choren ej varit så äldes förförd, då Grefve De la Gardie
äter upprättade kyrkan, som hans uttalande vid handen gifver. Som
inskriften ä denna har instämmer ganska noga med det så kallade
Registrum Upsaliense, och hvad Konungarne Knut Ericson och Eric
Knutson utskommer, med Behangit till Wäst-Götha Lagen. Eric Eric-
son finnes uti detta Behang ej upplagen, utan lärer stutor ej öfver-
lefat hans tid. Synes den förtjena allt historiskt vitsord. Under den
olyckliga Tiderymd, då Sverkeriska och Ericiska Ättarne täflade med hvar-
annan om Svenska Kronan, och som så mycket mindre kan anses såsom
frivillig öfverenskommelse, som efterträdaren och dess anhängare, dels
uppenbarligen stämplade efter företrädarens lif, dels förfäddigen
bragte honom om lifvit, samt sökte utrotta alle dess afkomlingar,
utvalde Sverkeriska Ätten Alvastra Kloster till sin slut elige hvilostad,
och Ericiska Ätten ifrån Knut Ericson, Warmhem, så att desse höge
Ätter, hvilke i lifstiden hade så frängt om rum att förlikas, ej heller
efter döden ville hielda tilljammars, så länge bägge Ättarne ägde bestånd.

Sverkeriska stenen utglocknade med Johan den Unga helt och hållet,
 och Ericiska stenen i Svardsstån med Eric den Laffe och Stattes. Hvad
 utserd sjelfva Gräfftenarne förtjena är ju ät att säga, att de ej varit jä-
 dant de nu äro, då ofvanberörde häll förfärdigades, synes der af tydligt,
 att Konung Ingo i samma häll alldeles intet är nämnd, hvilket dock
 synes bort ske, i händelse han då troddes här vara begrafven. Breen-
 der uti sin redan nämnde Disputation om Warnhems Kloster, under
 Professor Seldius, säger: att desse Gräfftenar på De la Gardies för-
 anstättande, blifvit af Professor Schefferus med Munkbokstäfver
 utskrade, och hvilket Phyzelius uti sin Kloster-Beskrifning äfven
 uppgifver; men desse uppgifter synes derigenom förlora trovärdighet,
 att Birger Jarls Gräfften alldeles saknar prästkrift, oaktadt Grefve
 De la Gardie synes på det fruktlofigaste befort att, hvad nägen sin
 han trott tjena till Warnhems Kyrkas lust. Desse stenar ty-
 kas således vara äldre, och torde blifvit upprättade af Munkarne,
 sedan den Kongeliga gifva influtit, som längre fram kommer att
 nämnas. Troligare synes vara att Professor Schefer biträtt Grefve
 De la Gardie vid författandet af de öfrige här befintelige sten-
 skriften, af hvilka de Latinske röja all den lärdom, som utmärkt

en sådan man som Schifferus, och de Svenske äro tydeligt teqne af
Bihanglet till Wäst-Götha-Lagen. Att själve Gräfftenarna af Schifferus
blifvit ombestyrde, är det ej lätt att förklara, huru de kunna innehålla
historiske origtigheter, då Schifferus just blifvit själfskrefven ledamot uti
Kongl. Antiquitets Collegium som är 1666 inrättades. Att Konung Sugo den
Yngres öden med Sugo den Äldres, i stället med Svenske Skuff, blifvit för-
blandade, synes af sin intyga, att någon mindre Kunnig, är Schifferus, der-
vid blifvit nyttjad.

Bihanglet till Wäst-Götha-Lagen och det så kallade Registerum i
Upsalenske, hvilka uti medeltidens många Historier i Sverige, med flät
bara anses såsom de spåriteligaste, om icke ende grunder. Känna ej flere
Konungar med namnet Sugo, eller Sugi, än två. Mesenius hafver lämnat
historiska verken den tredje; men förmodligen hafver han ansett Wyn-
que Fry såsom den förste Sugo, och denna tvifvel Saldes förfaller till
en ordstrid. Om någon Konung Sugo är uti Warnhem begrafven är, oak-
tadt den befintliga Gräfftenen, nog tvifvelaktigt. Mesenius och
flera yngre Historici vilja väl gissa, att Sugo blifvit först begrafven i Han-
ger, och sedan flyttad till Warnhem; men emedan en så lång tid lång
förflutit emellan Sugo den Yngre och Eric Ericsson Lasse, så förmo-

deligen hallow, som uppräknas de här begrafne Konungar, blifvit förfärdiga, att kanske man knappst kunnat utas rättas skälut, der Inge blifvit begrafven, mycket mindre häratta skaffa den minsta quattifva utaf konorn, som kunnat transporteras, ja förde desse uppgifter böra anses för ofärliga. På Rein-Chronikans uppgift, som säger om Inge: Den natt the migh i minna fäng myrde, Wäst-Götha mick till Warnhem förde, och hvilken uppgift ät så långt afsläppe tidens händelser ättedes intet är spålitelig, förde fördeskild stenen blifvit beford, troligast af Munharnu, kort efter Konung Magni Ladulas tid.

Som Bihanget till Wäst-Götha Lagen och Registerum Upsalens är samman med Ericke Atten, har y någon hwifvit uppstå, att ike Konungarne Knut Ericsson, Eric Knutsson och Eric Ericsson äro i Warnhem begrafne. Och allt omflund desse Konungars öden något mer intressera Dem, hwilke lese sjelfwe monumenterne, må något deraf utur Historien framställas.

c) Konung Knut Ericssons första Kunga bedrift, sedan han, efter Fadrens tragiska död, återkommit i riket, var, att han förfäteligen mördade sin förträdare Carl Swertkersson på Wijingsö 1167 eller 1168. De öfrige Konungar, han sägas dödat, wro säkerligen Punsar af Swertkerska Atten. Om den ene utaf desse hitat Alf eller Col, synes wra ättedes lidgiltigt. Des

Drottning är af Historii i vidare Råd, än att hon, som redan för Eric den Heliges död varit förlofvad med Knut, och skall varit så skon, att deß like i fants i landet, vid Fästmannens flygt gick i Klostet, hvarifran hon vid Knuts affstigande på Svensk thronen utgick, och med honom trädde i ägteskaps Nämnden inföll hon i en dödlig sjukdom, då både hon och Konungen gjorde kyrklichetslöfte, i händelse Drottningen åter skulle komma till hälsan; men som människor uti friska tillståndet ofta tänka annorlunda, än då de se sig vara grafven nära, ångrade både Konungen och Drottningen det förhaftade löftet, hvaran de begjäre och erhöles Päfven Coelestini III^{des} dispensation eller tillåtelse att åter omgå såsom ägta folk.

Konung Eric Knutsfson, undkommen vid Elgaras affären år 1206. genom Fale Bures tillhjälp Konung Sverker jarlsfons förfat, återkom till riket, och återgades Konung Sverker år 1208. ifran slaget vid Lena vika undan. Genom Sverkers död vid Gestillren år 1210. kom han i nägorlunda rolig besittning af thronen, som än mera befastades genom förmedling med Konung Waldemars i Dannemark Dotter, Prinsessan Racheisaf ett denna hans Drottning finnes nämnd på Grafstenen, såsom här begrafven, oaktadt Petrus Olai och Tabu-

La Ringstadiens justeramt intyga att Reginam Erici fanati Reichsion
 sepultam esse Ringstadii ad laicam gratis sui fanati Regis Danorum
 VIII. idus Maji, tyckes gifva skäligh anledning till den tanken, att denne
 Grafven blifvit förordigad sedan uti Konung Eric Knutsens tid, i för-
 hoppning att dess Drottning äfven här skulle blifva begrafven; men hvil-
 ken förhoppning tidens haresamme skiftes i slaget.

d) Konung Eric Ericsson kallad Låffe. Sedan Lovisiska Atten,
 genom Johan den Unges död, utfloknat, hafva Vidarborande genast
 utvalt Ericiska Attens enda Manlige Attlägg, Eric Ericsson, som då
 ej var äldre än omkring sex år, till Konung i Sveriges Vid Thronens
 verkliga tillträdande fann han dock uti Folkungarne mäktige med-
 lifflare, liksom Konan alltid borde blifva en lekball för mäktige lyck-
 sökars Huat Långe, som förmodeligen var gift med Ericus Syster Hele-
 na, var, både enligt egen, och släktens inbillning, liksom värdig att be-
 fliga Thronen, som en både halt och läppande Herre, af hvilken synne-
 ligt motstånd ej kunde förmodas. Med naturen å ena sidan denne Ko-
 nung nekat, ersatte hon dock genom en rådig tilltagshet i slaget
 vid Sparreåkra år 1234. öfvertygade hans motståndare, att stora egen-
 skaper kunna vara fördolde under en mindre lyfande yta. Detta oak-

ljönsten, förtjente alle de hiedastillar, han kunde få, är det dock yll-
 deles afgjort af Historien, om han någon sin blefvit förklarad för Her-
 lig. Likas ofärdigt är det om han och hans Sønnes äro i Warmhem
 begrafnes Historiske Skäl och sannolikheter äro både mot och med,
 hwadan Lagerbring derom alldeles intet utlätit sig. Suctor lii Röm-
 Chronikan tror honom vara begrafven i Warmhem. Mesperiis på-
 stån delgamma, i anledning af Konung Magni Lodulafs yttrande
 uti sin Testamente, deruti han säger: Item Monachis de Warmhem,
 ubi praedilecti progenitores nostri sunt reconditi CCC marcas denari-
 orum &c. Det hat som varit emellan Swerkeiska och Öriiska sterna,
 synes och göra sannolikt, att Birger Carl y gerna torde velat väija
 sin hvilställe i Alvastra, så vida intet denne store man varit stor
 nog, att äfven besegra ett gammalt ägg. Deremot säger y allena Jo-
 hannes Magnus, att Birger Carl är begrafven i Alvastra, utan
 och det så kallade Diarium Minoritarum, som väl bli anses jäsom
 närmast samtidsigt innehåller med tydliga ord följande: Hic autem lii
 Birgerus anno Domini 1266. sepultusque in Alvastra, Decisus biennis
 ante defunctus. Demum Dux Birgerus hanc y vara Birger Carl Brofa,
 emedan han dog 1202. se Lagerbring 2. D. Pag. 296. Da Konung Magnus

Ladulas nämner Progenitores, hvarvid aldrig i den tidens skrifter föräldrar,
utan förfäder, utmärkas, så som ordets rätta betydelse och är, Kan deraf ej annat
flutas, än att han i modernit var en afkomling utaf den Driiska stam. En-
ligt all sannolikhet äro ock fjelfve Grefftenarne, om ej förr, åtminstone kort
efter denna Kongelige gifwa, (åtminstone Konung Eric (Ericsons) upprättade,
hvarföre, och emedan man då ännu ej hade ens tänkt på att Birger Jarl Kun-
de varit här begrafven, det synes troligt, att ej eller så flitigt, ty annars är det
alldeles obegripeligt, att hans sten ej blifvit mid någon slags präskrift utgjord,
och tilladt han väl så mycket utmärkt sig som någon sin någon verkelig Konung.
Denna brist synes ock aldea bäst intyga, att Grefftenarne ej af Grefve De
la Gardies blifvit förantaltade, utan att han, som utaf Rim Chroniken,
den Utgifwaren Naddorff till honom dedicerat, blifvit underrättad om,
att Birger Jarl kunde vara här begrafven, trots sig aldea bäst kunna
fylla det ledig varande rummet, då denne hjelltes namn här inrymdes.

Om Konung Magnus Smek, Birger Jarls Son Eric, Konung Knut
Ericsons Drottning, och Des Barn, som år 1205. mördades på Ungaris
genom Sverker Carlsons förantaltande, här njutit sin hvilostad, såsom
Mesenius berättar, Kan alldeles intet af några förhållanden bevisas, utan
förder man skäligen kunna förmoda, att bemänte Auctor, som varit sju-

nerligen rik på gifningar, på den enda grund sådant anför, att han ej
vetat, hvar han annorlunda skulle inrymma desse förnämde dödes

Flere betydelige Personer af gamle tidens folk äro visserligen
i Warnhem begrafne; men deras Grafftenar äro af tiden, och kan
sjä afven af vårdslöshet, så illa midfame, att ingen afplysning kan
vinnas af desse, ä föreställan, befindtelige flyckade Monumenter,
utmärkte dels med vapen och dels med inskrifter. Endast tvänne Graf-
ftenar äro ännu så pass Monade, att något sammanhängande af dem
kan inhämtas. Den ene, med tvänne i Korps lagde fästlor, hafver
följande inskription i Munkestil: *Nic. Requierit. Beron. Nat. Fi-*
delis. Ministri. Birgeri. Ducis. Et. Paedagogus. Dni. Magni. Regis.

Översättning.

Här hvilas Beron Nat, Birger Sarts Leogru tjemare / Råd / och
Konung Magni Larare / Gouverneur /. De sista orden visa tydligt, att
denne Herre ännu lefde, då Magnus Birgersson, kallad Ladulas, blef
Konung omkring år 1276. Tjerman säger, att han lefde ännu 1288. Be-
rörde Sten ligger i Korpskyrkan i födru sidans

Den andre Stenen, som och ligger i Korpskyrkan, midt för stora
gängen, hafver i Munkestil följande inskrift: Här ligger Janus Ni-

clisj. och hans Hus Fru Märta Bändits Dotter. Ingiborgh Gogstaps
Dotter. Thora Barn Nielis och Gogstapver. Thenne sven var luggdar
Anno Dni MCDLXX Tertio. Jämte det denne sven synes visa, att be-
e) mätte Paris varit en förmån man, emedan hans makar kallas Hus Fruar,
på en tid, då Konunga Dottrar ännu ansågs det nog att kallas Ströknar,
och alle gifte Fruentimmer af lägre stånd, än Riddersmän, kallades He-
derlig Hustru och Nederlig Matrona, och begär efter Fru-
namn sälls
midverkat till Carl Sminutsons utnämmande till Konung, då denne
Herre torde varit lika väl belåten med att heta Riks Föreståndare, som
högre Embetsmäns makar att kallas Hustruar, visat tillika både påli-
keligt, att Menckeltil ännu var i bruk år 1373. samt att Jäddarns mo-
numenter den tiden brukades af dem, som dertill ägde förmögenhet,
hvadan det ej heller synes orimligt, att Konungarnes hviloplatter,
hvarå annan större höfnad blefvit använd, äfven dermed successivel
blefvit försedde, och att Konung Ingo, att hvars tid sådant ej var all-
deles så bråkligt, vid något dylikt tillfälle, äfven blefvit med en jäddar
sven ihogkommen.

Da man förutfätter, att Konunga Prästarna, hvilka, både för-
modeligen gesevit anledning till Warmhems kyrkas höftbara byggnad,

och göra den samma högt märkvärdig, såsom om ej den enda, dock en bland
 de få, som ännu från älfra tiderna kan anses vara bibehållen uti sin forna
 skick, och utmärka desse tiders höjsta smak i dylika byggnadskonst, så
 vändigt lilla omnia sig första uppmärksamheten, kunna derom stå skäligen
 Grafslige De la Gardieske Grafvarne, såsom både med smak och kostnad
 inrättade, anses intaga andras rummet. Desse grafvar äro anlagde vid
 Korskyrkans södra gavel, och afskildes från kyrkan genom ett högt och
 väl arbetadt staket af järn, hvarå alle ornamenten, som likna sig äro
 förgylde. Genom lika beskaffade dörrar afskildes man uti en förgård,
 lika bred med Korskyrkan, hvars väggar äro högt panelade med brun-
 målade bräder, och liksom hällas af tvänne i panslar-dragt klädda
 bildes af bly, hvardera tre alnar och sexton tum höge, och af hvilka
 den ene föreställde Jacob De la Gardies med ett krigiskt utseende, och
 den andre Magnus Gabriel De la Gardies, med ett mera fromt och nästan
 välflyttigt utseende. Öfver deras hufvud vajar tre stycken af hvitt si-
 den rikt broderade och beskrifvade fanor, eller ständarter, af den ene,
 förmodeligen en af Jacob De la Gardies trofneer, såsom antalet 1615.
 å den andra 1660. men å den tredje kan ej näst utredas, och är höjden
 för betydelig, att kunna sådant närmare undersökas. Öfver Graf-

dörrarne äro väl decorerade vapens uppfatte; öfver Grefve Magnus Gabriels och
 dess Furstinnas Graf-shors dörr, i form af Stamträd, ätta afdelningar eller
 Ånkor för hvardera, samt öfver Grefve G. Adolphi Graf-shors dörr 10
 afdelningar eller Ånkor för hvardera, icke åtskildt vapen, både i Fädernes
 och Moderns sidan, och hvaribland flere Helt- Styrpte vapen finnas. Omel-
 lan bägge bildstoderna äro två stycken hvar inpassade, hvar af den öfversta
 och största är lika bred med bägge de Smärre, som äro i bredd applicerade
 under denna. Alle inscriptionerne äro med inhuggne förgylde bokstäfver:

Ät den Största och öfversta läses:

Si quis in hanc ferus spectator veneris arcem,

Verbaque phidiaeae legeris ista manus,

Nunc qui per Sueciam gens Gardia crevit arte,

Quodque decus dederint arma animique suis.

Scilicet Aitolis Pontus dum praesidet armis,

Est clarum Getico nomen ab orbe reposit:

Gardias defenso Gens innobescere Regno

Incipit, et hinc partem laudis honore ferit;

Is bona / dum fatis concedit / avita Jacobo

Est laudem, et famam, et robur, et arma dedit.

Nicquæ pari patrium ferrum virtute capescens,
Ipsæ novum meruit præcipuumque decussu

Quando reportatis Schyria de gente triumphis,
Hæc formidabilis nomina vinque tulit.

Jam millesimus et jam sexcentessimus annus

Viderat autumnos octo decemque sequi

sum nova bellatrix comitatum premia virtus

Et famulis titulum cunctaque jura dedit.

Qua ratione potes non esse Jacobæ beatus

Hæc quia Gustavus Rex dedit ipse tibi?

Tantus es invidiam comitem virtutis iniquam

Vicit, et ex omni tempore major eras.

Donec eum decuplex lustremque annusque secundus

Post sex atque decem secula obire vidit.

Successit patri nunc cancellarius orbis

Priscarum Magnus Gabriel auctor opum.

Es dum Lecoovium comitatum insigniter ornat,

fonditque et simpli manit et arcis opus

Hæc natis monitis implet, forasque nepotes

In laude ut avi et facta parentis eant.
Ut animum gratum nullo non tempore Regi
Obsequii praestent, civibus officio
A. C. 1717. XLVII.

Frü Öfverfärning.

Om någon sen framtid någon kommer att besj detta ställe och läsa dessa ord, som Konsthärens hand tecknat, må den deraf inhämta genom hvad medel De la Gardie'ska Ätten bragt sig till anseende i Sverige, och till hvad heder vett och vapen befordrat denna Ätt. Nämligen då Pontus (De la Gardie) anförde Nordens vapen, och hos Götternes förvärvar sig ett stort namn, börjar i och med selsamma De la Gardie'ska Släkten, medest Rikets försvar, göra sig känt, och denne man att njuta en följent heder. Vid sin död lämnade han åt Sonen Jacob både sin egendom, sitt besitt, sin namn-kunnighet, sin tappighet och krigsära; och denne, som visste att med lika tappighet handtera Fadrens vapen, påstade vid dem en ny och utmärkt prydnad, då han, efter vakhänsse på sin öfver Schytsens folkflaga, genast erhöll ij allena namn, uten och full myndighet såsom General Färdtmar-skapets. Då man år 1618. förvärvar honom nya krigsbragder Guf-ves-namn och Grefvelige rättigheter, såsom belöning för utmärkt tappighet.

Huru skäde du Jacob kunna annat, än anse dig lycklig, så Gustaf, Ko-
 nungen, sjelf tilldelar dig allt detta? Han, den store, segrade jätunda öfvord
 afunden, som annars är tapperhetens obittiga följeflaggesfka, och alltid var öfren
 du denna passion öfvermäktig till den död, som tillade år 1652. — Sa-
 millens Lyfter fortfar — Rikshanscelleren Magnus Gabriel öfren för-
 har denna förfäders förvärpade skatt, då han utmärkt förskönar Leck-
 biska Grefskapet, samt bygger Tempel och Slott. Dese store minner
 lemna han sina barn i arf, och dymedelt uppmanar sina senaste Afkom-
 lingar, att eftersträfa förfäders anseende och vandra i deras fotspår. Att
 alltid var Konungen tuggifne och tjenstaktige emot medborgare.

År 1657.

A. de under förberörde store sten-hafsa inpassade toänne mindre läps:

A. den, som är närmast Grefve Jacobs Bildstos:

Jacobus De la Gardie comes in Läckö, Liber Baro in Ekholmen,
 Dominus in Haffsal, Kolha, Kida et Ranaff. Jac. R. M. Pignorumque
 Sueciae Senator, Supremus exercituum Dux et Legifor Upslandiae. Natus
 M.D.LXXIII. obiit A. M.DCLII.

A. den som är närmast Grefve Magni Gabriels Bildstos:

Magnus Gabriel De la Gardie, comes in Läckö et Arensberg, Liber

Baro in Ekholmen, Dominus in Staffal, Heuentorp et Wennegarn, Prae
Prae M^{ti} Rignorumque Sueciae Senator, cancellarius et Legifer Gothiae
Occidentalis et Daliae Natus A^o MDCXXII.

Grafshoren är förfedd med väl arbetade järngatterdörrar, och äf-
ven med dörrar af trä. Sin höger är Grefve Magni Gabriel De la Gar-
die och dess Frustinns Grafshor, som hafver utgjende af ett litet bonings-
rum, golvbet består af två hällar, under hvilka sjelfva grafven är,
hvadan detta rum är något högre, än Vestibulen. Grefvens och Frustin-
nans bröstbilder af hvit marmor finnas upphälda å sten-fiedestaler framt
i rummet.

A piedestaterne finnas följande inskrifter.

Under Grefvens Bust:

Hic iudat Henr Högvälborne Grefve och Herr Magnus Gabriel
De la Gardie Kongl. Majt^{ts} Höghettråde Man, Råd, Protzet och
Justitiae President öfver hela Sveriges Rike, Upsala Academiae panti-
ler, Grefve till Läckö och Årensberg, Friherre till Ekholmen, Herr
öfver Staffals Gebiet, Helmet, Höjentorp, Käggholm, Magnusberg,
Mariäsdahl och Wennegarn, hvilken sedan han här i verlden lefvat 64
år, affomnade på Wennegarns Konunggård den 26. Aprilis 1686.

Under Furstinnans Ruff:

Här heter then Durchleuchtiga Högborna Furstinna Maria Daph-
nina, boren Schaltz Grefvinnas vid Rhein i Rügen, till Gyllisch, Flue och Ber-
gen, Hertiginna, Schaltz Grefvinnas till Ravensburg och Ravensstein, Frie-
rinnas till Waldens, Spanheim och Mark, samt gifte Grefvinnas till Sack-
och Arensburg, Frierinnas till Ekholmen, Fru öfver Hapsals Gebiet, Hel-
met, Högertorf, Haggelholm, Magnusberg, Mariisdahl och Wennegarn,
Swilken, sedan hon fette sin Moderfader, Moderbroder, Systerbarn, kätts-
lige Broder och Broders Son fittja på Thronen och vara regerande Mo-
nangar i Sverige, affomnade på Högertorfs Konungsgård 1687.

D A väggarne uti detta Graf-horfinnas följande Bibliska Språk anbragte:

Dan. 12:13. Men tu Daniel, gack bort, till dess ändan kommer, och hvilat
dig, att tu må upsta i sinom del, när dagarna hafva ändat.

J. 26:20. Gack bort, mitt folk, uti en Hammars, och slut dörrenas igen
eftre dig: fördöly dig ett litet ögnablick, så länge vröden går öfver.

Psalm. 4:9. Jag ligger och sofver alltinges i Frid, ty allenastu Herre hjälper
mig att jag må säker bo.

Hesek. 37:12, 13. Thotta jagar Herren, Herren: si jag skall upplata edra
griften, och vill hämta eder, mitt folk, thurit, och låta kom-

ma eder uti Israels lands Och Skolan förnimma, att jag är Herren, så jag hafver
öppnat edra grifter, och haft eder, mitt folk, thint.

Psalm. 116: 7, 8, 9. Var nu åter till fjäds, min själ: ty Herren gör dig godt
Ty du hafver uttagit mina själ uti dödedom; mina ögon ifrån
tårar; min fot ifrån fall. Jag vill vandra för Herren uti
the lifvandes landen.

Allt detta Grefshov finnes och en tafel uti hös rum något öfver
St. Lenn i Lyckant, af svart marmor, som, då Grefve Magnus Gabriel De
la Gardie var General Gouverneur i Liffland, under sin mäst lyfta tid,
blefvit honom lämnad, såsom ett vederbörande af de store tankar beordelad-
ort då hyste om honom's Ornamenterna och öfrige Inscriptionsen å den-
na tafel äro så prydligt anbragte, att den kan anses, såsom ett Konst-
stycke i sitt slag. Och som den är af värdeslös ut mycket skadad / det
är ej bekant om sådant skett, före, eller efter dess ankomst till stället / den
och, såsom aldeles lös, förde kunna lida flera sådana åkommor, sy-
nos den böra få en affkrift, med en det ännu är möjligt.

י ה ו ה

Illustrissimo et Generosissimo Domino D. no. Magni Gabrieli
De la Gardie, Comiti in Lachō et Arensburg. L. B. in Stockholm. Dyna-

Ita in Maffal etc. etc. R. M. Regnorumque Sueciae Senatori: Gubernatori Ge-
 nerali Livoniae: Germania, stabilita illi pace, Reduente, summa Divi-
 ni favoris munera precans ominansque, quali de censu suo potuit dona-
 rium animo devotissimo offert elluzarum et Palladas togatae gratitudo:

Magne fomes, Patria Lux Fulgentissima Regni,
 Parhastique novum sidus honosq. poli,
 Qui tua sceptrigeris junxisti stemmata feris
 Pectoraq. excelso sanguine digna genis.
 Ore potens, Genioq. et Pallade plenus utraque
 Justitiaq. gravis, munificusque manu.
 Post supposita, truci feliciter arma gradivo
 Est tot magnorum condita pila Deorum.
 Post clausum o' ani, tot hians immaniter annis,
 Limes, et angustis signa reposita Prolis
 Num in Hyperboreum lactus reflecteris orbem,
 Pacis et optatae pulcra trophaea repes.
 Ad nova Septem gradum facinus, ponendaq. iussa
 Qui Terram fulcat, qua Marulivo fuemus
 Orna stat septem pulcherrima Nympha Trionum

7)

Venturo regimen Nigae datura fuit.
Sed quocumque pedem flectis, Parnassia Turba
Fit comes, occurrunt et Heliconae Deae.
Nonne altrice sua pia Numina pace triumphat,
Proque dato gratis munere pacis aequat.
Et simul expediunt omnes certamine magno
Quicquid habent de cois, quicquid et artis habent
Accipēs ex specimen, multo de fastidii auro
Induit, aspectum jam subitura suum
Et jubet arte nova rigidum mollescere marmor,
Et sua vivaci nomina ferre sine
Excitat ingenium nullo non digna labore
Materies, stimulos dat sua fama novos.
Ars certat marmorq. istis, geniusq. manusq.
Invicem semel vincere cuncta student.
Plus ex fronte sua tamen hos opus omne superbit
Te tibi, qui superas omnia quando refert.

A hazy idea of inscription in ar, etc and re ornamented in
medaillon, etc. houlker fames.

Uti den ena:

Nom. Magnus Gabriel De la Gardie, Comes, Gubernator Livoniæ.

Uti den andra:

Anagr. Magne grandi et bello victor. In age, urge labores amandus.

Under läfvs:

Loach. Pastorius M. Doct. et Historiogr. per. H. Nafthi Julij. Anno MDCCL.

Fri Öfversättning.

Uti den Sverrige Gudsens Namn.

Storre Grefve! Fädernslandets mäkt strålände ljus, samt Nordens nya skärma och huder, som förenat dina Ånror med de Regerandes / der är genom förnämling befläktad med Konga Stulet / och hvar hjerta är värddigt en så hög börd. Din värtalighet förräder så väl snille och vitterhet, som öfning i krigsbragder. Din rättvisa är lika oböjelig, som din hand fruktosig. Sedan nu lyckligen vapnen fått upphängas till Krigsgudens ära och Fäldtherrarnes pilar blifvit förvarade. Sedan Jani tempels dörr, som olyckligtvis så länge fått öppen, åter blifvit tillsluten, och Fanornes uppfatte under de höga Tempel hvalfven, så återvänder Du nu till Norden, medförande sköna bevis af den efterlängtede fredens Då Du nu tillträder ett nytt befäl, och går att föreskrifva ordning för Lif-

Ländarne, skär Dig Riga till möte, såsom den Koningste af Ortens Städern / Star-
leuagnens Nymphus / för att öfverlämna Dig thyrsellen öfver sig. Men huartåt
Du och vänder Dig, följer Dig den lärda världen och Sång Gudinnorne gå
Dig till mötes. Sj' dessa glädja sig höjelijens öfver freden, såsom sin Syster-
der, och gemensamt, samt häflande framgifua de hoed tale-gäfvans och
konsten kan äftradkommas. Si här ett litet prof. Då en Liflands lärdoms-
idkare vågar för Dig framträda, gör han sitt höjsta bemödande, och befaller
den hårda marmorn att mjukna, för att ali sin, tiden troffande, samu
förvara Ditt namns Föremålet, värdt det yttersta bemödande, upplifvar
sprittet, och Ditt rykte gifuer nya väckeres. Konsten, detta marmor, sprittet
och handen, allt häflar, och huart och ett söker på en gång öfvertäffas de
andres. Men då detta Konstverk liksom lämna Dig Din egen bild, som
öfvertäffar allt, är det just häraf som det kan sig beömmas.

Sin vänster om Förgården nedträden man uti Grefue Gustaf Adolph
Della Gardies och dess Grefvinnas graf, som hafver utseende af en grotta,
och är något lägre, än vestibulen. Ut i grottan finnes en upphöjd graf af
grönspräcklig marmor $5\frac{1}{4}$ alnar lång, $3\frac{1}{4}$ alnar bred och $2\frac{1}{2}$ alnar hög.
Sidor och gafflar bestå af en enda sten hvardera, och ofvan på grafuen äro
tvänne lika stora stonar ändalängs sammanfogade, som ut göra bestäcki-

ningens. Den gäfveln, som representerar sig åt grottans ingång, är desäutom
försedd med tillflutna dörrar af järnaller och en förgylld tafel, anbragt
öfvanföre desä dörrar, läses:

D. M. P.

Immortalis. Ad. Possivi. Imaginis.

Viro.

Gustavo. Adolpho.

Sacratissimum.

Augustissimi. Proavunculi.

Nomen. Gerenti.

Magni. Gabrielis. Et. Mariae. Ruffrof. F.

Comiti. De la Gardie.

Sacrae. Regiae. Majestatis.

Senatori. Legato. Ministro.

Regique. Dicasterii. Praefidi.

Nec. Non.

Academiae. Aboensis. Cancell.

Splendidissimo.

Aevi. Praesentis. Decoris.

Sequentium. Exemplo.

Genito.

Conjux. Püissima.

Elisabetha. Oxensjöerna.

Eriici. Et. Mag. Elisabethae. Brahe. Pal. F.

Marito. Sanctissimo.

Sibi que. M. P.

Unus amor thalamo, quos junxerat una Sepulcro
Nunc quoque compositas amula prava tenet.

Erectum.

Anno 1704.

Fri Högskättning

D. M. P.

Denna grafvård är helgad åt en man, hvars All tid senaste efter-
vald blifver odödelig, och som bar sin store Förfaders namn, Gustaf
Adolphus. Han var Son af Magnus Gabriel och Maria Euphrosina,
nämligen Grefve De la Gardie, Kongl. Majt: Råd, Plenipotentiär
Minister, Kongl. Hof-Ratts President och Abo Academiæ cancel-

lev. Född, närvarande tid till prydnad, och återvänden till föresjyn. Dess
 trogna Makta Elisabeth Örenthjerna, Dotter af Grefve Eric, och
 Elisabeth Brahe, hafver åt sin högt vördade Man och sig sjelf, med
 egen hand, tecknat denna minnesvärd.

Dem hvilka inbödes härllek uti ägtskap förnat, tackevok nu
 en obetydlig graf-värd, deräft de gemensamt äro nedfatta.

Uppbrättad
 År 1704.

Kort Underättelse om Greflige De la Gardieske Familjen.

Stamfadren för denna Ätt, såvida den kan anses såsom Svenskt,
 var Pontus De la Gardie, bördig från Frankrike, och Son af Jacob
 With. De la Gardie och fatharina de S. Jolembou. Han blef fången vid
 Warbergs Fästnings intagande uti Konung Eric den Sjortondestid år
 1565. då han ock genöft gick uti Svensk tjenst. Gjorde sig af sin nya
 Fädernesland så väl förtjent, att han år 1569. blef Riddare, år 1571.
 Friherre, år 1574. Färdt Öfverste, år 1582. Överbefälhafvare öfver Sven-
 ska krigsmakten, och lärer förmodligen varit upphöjd till Riksråds-
 värdighet, emedan han så nämnes uti en Fullmägt år 1585. Att han
 år 1580. blef gift med Konung Johan den Tredjes naturliga Dotter,

Sophia Gyldenhyjelson, vifvar och det stora förtroendet; han uti Sverige sig till-
vunnit. Han drunknade på ett otillfälligt färd vid Narva år 1585. och blef be-
grafven i Revels Domkyrka. Vidare kan läsas om honom uti Gezelii
Biographiska Lexicon Första Delen Pag. 275. f.

Jacob De la Gardie, född i Revel år 1583. Son af Friherren Pon-
tus De la Gardie och Fru Sophia Gyldenhyjelsons. Denne Herre, som
med skäl kan anses såsom sin Aftas frjdnad, blef Öfverste år 1605. Ge-
neral-Lieutenant öfver allt krigsfolket i Finland 1608. gjorde sitt namn
mycket märkvärdigt under då pågående krig med Ryssland, så att
helt och med Ryssarne införde honom uti sin Letanic, och begäro sig
till att utvälja Prins Philip i Sverige till Storfurste på De la Gardies
inrådan, eller hot, blef Riddare vid Konung Gustaf Adolphi Kröning,
Riksråd 1613. Riksskrif och General-Fältskärre 1615. Landshöf-
dinge i Estland 1619. Praesident uti Kongl. Krigscollegio 1629. Varen
i bland Drottning Christinas Förmyndare, i hvilken Hon fette alltid myc-
ket värde, ehuru Hon ansåg honom såsom något luttelstäm och stortalig.
Denne Herre var och den ende, som af Konung Gustaf Adolph upp-
höjdes i Grefseligt Stånd. Han var gift med Riksdrottens Grefve Magni
Brahes Dotter Ebba. Han dog i Paris 1652. och jordställdes i S. Nicolai

Kyrka i Stockholm.

Magnus Gabriel De la Gardie, Grefve, född i Povel den 15 Octob. 1622. Studerade i Uppsala hysammans med då varande Paltz Grefven, sedan Sveriges Konung, fadh den Seonde Gustafs Ofseste för Konungens Lif Gardie 1644. Ambassadör i Estro Ord. till Frankrike åren 1645-1647. Gift den 7 Martii 1647. med Paltz Grefvinnan Prinsessan Maria Euphrosina, Konung Carl Gustafs Gysters Bevistade Drottning Christinas Kröning år 1650. och hade förärat den Liljen-Hol, Drottningens nyttjade under Krönings-staten. Pils Marskalk 1651. Praesident uti Kongl. Kammar-Collegio, samt Lagman öfver Wexla Götaland och Dahl 1652. Hade den olyckan att jamna år 1652. falla uti Drottning Christinas uppenbara onåd för en hidersfråga med andre Drottningens Favoriter Steinberg och Schleppebach, och så att han allt ditills ståt i den högsta nåd hos Drottningen, som någon underfäte kunnat komma. Ett entledigande från Hofvet använde han till förskönande af Läckö Grefskap. Läckö, nu Lickajöcki, slott reparerades betydligt, den ja kallade nya staden i Lidköping bebyggdes, och 16. Kyrkor i Grefskapet ombyggdes. Vid Konung Carl Gustafs uppligande på Thronen kallades han åter till Hofvet,

blef Riksfanceller år 1660. och brukades uti flera Riksvårdande värf
Under Konung. och den Eftes minderårighet var han en bland Konungens
Förmyndare. Vid Nöjftbemänte Konungs Krönings- Act förde Grefve De
la Gardie Rikets Ämbet, men hvarvid den följande omständigheten inträffade,
att Grefvens häft flyggade, slog Grefven af, och Riksfencellet fick
derwid en lula. År 1680 blef Grefve De la Gardie Rikets Protz. Grefve
M. G. De la Gardie hade omkring 80,000 Rpl. i kassan, som efter
den tidens myntvärdes tyckes vara väsentligt, men som knappast ville
vara tillräckligt till hans, nästan förtärliga, kosthållning; hwadan den nu
inträffande Reductionen var för honom ganska besvärlig, och hade
inte Wärnhemns Kyrka, innan fråga om Reductionen öppnades, blifvit
reparerad, hade den förmodeligen för alltid blifvit ödelagd. År 1685. er-
höll Grefve De la Gardie, på underdänig begäran, afsked från alle
sine Ämbeten, och dog den 26 April 1686. på Wennegarn, jordfästades
den 26 Sept. samma år uti Riddarholms Kyrkan i Stockholm
uti Konungens, Drottningens samt flera Kongelige Personers
närvaro, hvarsefter Liket fördes till Wärnhemns Dops Gemäl, som,
omkändt Reductionen, fick behålla Nöjentorp med en del af öfriga
g) förlänningen i sin lifstid, dog på Nöjentorp år 1687. men månad och dag

är obekant. Vidare kan läsas om Grefve M. G. De la Gardie uti Des
 Lekpredikan af Wallerius, som finnes i Grefven, Holmodins under Pro-
 fessor Fant hällne Disputation, Aula Reginae Christianae, Pars prior samt
 Buxte. Whiteloches Dag-Bok, öfver dess Ambassader till Sveriges Pag.
 310 f. f. Pag. 26 och 28 och Gezelii Biographiska Lex. 1. Del. Pag. 231. f.

Gustaf Adolph De la Gardie, Grefve, född i Stockholm
 den 10 Dec. 1647 Ambassadur till England, Frankrike och till Freds-
 kongressen i Regensburg ären 1672 och 1673. Öfverste vid Kongf. Lif
 Regimentet 1673. Gift samma år den 4. Oct. med Grefve Eric Oxen-
 skjernas Dotter Elisabeth på salmare Slott uti Konung. fast den 1675
 tes, Enke Drottningens och öfrige Kongf. Hofvets öfvervars Hållad sam-
 ma dag till Kongf. Majt. Råd. Kongf. Cancellie Råd samma år. Leg-
 man öfver Wexter Gotthand och Dahl år 1681. President uti Kongf.
 Luca Hof Råd 1682. Åbo Academie Cancellier 1687. Förordnades att
 öfvervara, å Kongf. Majt. Högå vägnar, såsom Visitator, en undersök-
 ning af Justitions Administration vid Kongf. Tribunalen i Wismar
 år 1688. Fick nädig befallning, tillika med Fäldt. Majoriteten m. m.
 Grefve Bjelke, att samma år utskrifva en Landt-Dag i Pommerns
 år 1692. Blef Grefve De la Gardie Rådigt ombetradt att bestyrja

om Reductionsverket af Hertiglige Embets- och Toffel-Godsen i Pommern,
var der under affa sjuk, reste sjuk hem till Riket år 1694. och dog på Wä-
nenäs i Småland den 5 Martii 1695. Han jordfästades i Riddarholmens kyr-
kan i Stockholm den 20 Decob. samma år, hvarefter Liket fördes till Warn-
hem's Dess Grefvinna dog den 2. Decob. 1721. jordfästades i Riddarholmens
Kyrkan i Stockholm den 10. Oct. samma år, och fördes derefter Liket till
Warnhem's Likprediken med personatier öfver Grefve G. St. De la Gar-
die af Walties, och öfver Grefvinnan, af Sören Nordberg, som fin-
nas vid Grafvarne, lämna närmare underrättelse om dessa förnämde
Personer's Uti Gezelii Biographiska Lexicon 1^{ta} Delen. Pag. 236. f. Lem-
nas och om Grefven hufvudsakelig relationer.

Grefve G. St. De la Gardie och Grefvinnan Osmundhjernal
hade förmodligen ej några Bröstarvingar, utan läru Allen fortflan-
tals genom Rikets Rådet m. m. Grefve Jacob Jachim De la Gardie, en
 yngre bröder till Grefve Magnus Gabriel, och gift med Fröken
Elba Sparre's Hon dog af en blodsjuk af en Kanonkula vid Släp-
hi) hamns belägring den 7 Oct. 1659. ej fullt 30. år gammal.

Wernbergs Kyrkas senare Öden.

Som Kyrkan, oaktadt Lockners bevidvilliga möda, ej kunnat tillbörligen underhållas, med egne Långingar, hafve Kong. Majt., angelägen om, att denna Kyrka, såsom ej allena en märkvärdig quarskras affordne Liders påliteliga byggndsstätt, utan synnerligen såsom förvarande minnet af forone Herordige Svea och Gothas Rikes Konungar, måtte bibehållas, sådan den ifrån sin förfsta foundation varit, till efter annan i Nader ihogkommit den med nödigt understöd, såsom: Under den 4. Nov. år 1761. hafve Kong. Majt. genom Nådigt Brev tackts, till de redan bestådde 80 R^d R^{sk} R^{sk}, ytterliga eller Nådigt tillägga Kyrkan årligt till förtäring mått hållande 30 R^d R^{sk} R^{sk}. Och enligt äldre Räkningars förordande hafve Kyrkan redan år 1692. bekommit af Publicque Model 50 R^d R^{sk} R^{sk}, som äru fortvarat årligen till år 1757. då de i Nader förde ökat till 80 R^d R^{sk} R^{sk} ehuru ingen jäkter underrättelse derom finnes, vidare än af Räkenskaperna kan inhämtas.

År 1757 hafve en collect öfver hela Riket eller Nådigt blifvit Kyrkan besiljad, hvarmedest influtit, så vida Räkningarne det uppläsa 1157 R^d 3 f. Silfvermynt.

Genom Nädig Resolution af den 22 Nov. 1810. hafve Kong.

Hafte Allen Nädigst beviljat Kyrkan en Årsmått och följt öfver hela Riket, med vilket, att Kyrkan, soan den blefvit reparerad, skall brandförjäckas. Vid Wallborgmäjss Föckenstämma år 1814. då redan nästan alle prästnads Medel influtit, bestego de sig till en oafskördad Behållning för 3112 R. 1 Sk. 2 ff Banco, hvormedelst Kyrkan torde kunna ja repareras att den för längre tid äger bestånd.

Då Grefvinnan Oxenbjernas, gift Grefvinnan De la Gardie, Lick den 2. Febr. 1726. anlände, och enligt Räkningarnas föranledande, den ordinarie Lickskistan nedfattes uti en kista af Gfven, medföljde och dyrbarast hollieu till Kyrkans prydnad, hvaribland i synnerhet utmärkte sig en Oblat-Afsk af fint guld, gjord i form af Förbundens Årk, hvilken, enligt berättelse, skall utaf Grefve Magnus Gahr. De la Gardie blefvit hembragdt under krigsoreoligheterna i Polen.

Natten emellan den 28. och 29. Nov. år 1805. blef, genom inbratt, berörd Oblat-Afsk, som vägde omkring 30. Decater, jämte diverse Silfver-piecer, utaf Saccristian bortskulnes. En Gersvare ^{från Norra} stränder (ert affades, öfverbevist att hafva låtit nedslä locket till Oblat-Afken, under gick högsta Kroppsplikt, förvist till arbete i Carstens Fästning, reklamades åter till förhör på nya anledningar; men kunde ej formas till någon upp-

riktig bekännele; dock blef han anse'd flyktig, att under sin återstående
lefs-tid i Färdning förvaras.

Under den tid Kyrkan ej kunnat nyttjas, och Moderkyrkan i Kær-
ke då förmodligen var alldeles ödelagd, hafver Eggby Kyrkas blefvit an-
se'd jäsom Moderkyrka, hvilket preference Saknen förmodligen afven
efta Warnebens Kyrkas återupprättande velat bibehålla. Kongl. Majt
hafver förordning genom Nådigt Bref af den 23. Febr. år 1695. till Bi-
skop Rudebeck resolverat: att Warnebens Kyrka skall hafva förmän-
d för alle öfrige Kyrkor i församlingen, som läru betyda, att hon skall an-
ses jäsom Moderkyrka.

Prevelige De la Gardieske Grafvarnes underhållas af egne till-
räcklige Medel. Gafvars Behållning var den 1. Maji 1814. 2/51. R. 39. R. 10. 27
Banco.

Några flere grafvar än de redan omnämnde, finnas väl uti Kyrkan,
jäsom för exempel Lijonstolpejke Grafven, samt den olycklige Kronfogden
Warnebens Graf, lika som och en del af de förordne hvararande Kyrko-
herdar, midest Grafsternas behålla sitt minne. Utanför Kyrkan hafva
och Biskoparne Luedberg och Hallenius låtit för sig upprätta Grafvar,
gå väl som Lagman Lundens eller ingen af dessa är af den märkvärdighet,

att järskild beskänkning bör deröfver gifvas på ett ställe, hvarätt så mycket
af större märkvärdighet finnes. Och borde deputaten fädrens minnesmärken
härnäst efter böra blifva sparsamme, och minnet af förflutne Personer bättre
bebehållas genom store bedrifter och nyttiges inrättningar, häst ä enes tidan
ovärdiga afkomlingar ofta till den grad förgåta en skyldig tacksamhet,
emot dem, af hvilka de bekommit förmögenhet, att de låta sine anför-
vantes Grafsar helt och hållet förfalla, och ä andra tidan de förmögna-
ste och lyftaste Allen med tiden ofta så nedfjunka, att deras storhet uti
afkomlingarne äldes intet igenkännes, utan gifva den eftertänksamme
anledning till den tanken: Sic perit gloria mundi. (Läroförminner all jordisk
härlighet.)

Öfsterligare Anmärkingar, och Rättelser af misstag, vid förfäen-
de Beskrifning.

- a) Uti Jönköpings Utköpt till Svenska Folkets Historia, säger Botin Side-
huarf. 1. Pag. 166: Att Carl Loveliusson fullbordat Wärnhems Klostet, hvil-
ket väl låter höra sig, emedan han är 1148. blifuppstagen till sin faders Medregent.
- b) Hvad som blifvit här anmärkt är hämtadt, dels utur de nyare, och
måst godkändes Historiskskrifvares arbeten, såsom Lagerbring och Botin, dels
utur Rimchroniconne samt Bihanget till West Gothas Lagen och Regest.

rum Upsalens. Desse ^{siffrämände} bage Handlingar äro intagna uti Disputationer under Professor Joh. Ahre, utgifne i Upsala åren 1752-1755. Därunder äro flera andre arbeten rådfregade, såsom Messenii Scondia illustrata, Björndahls Disputation under Professor G. Georgii: De Successione Svecicorum et Præcedentibus Svecicis. Regum alterna af år 1767. hvilken dock påstås sitta på kallade hafdaböte varit frivillig öfverenskomelse, äro påseende sig Messenius, Loecenius och Brinkjelm; men hvarutaf ej något vidare kan intagas, än att Svecar och Götter, som voro tillgifne hvar sitt utaf Ericstia och Sverkerstia Konunga - Auser, således under hela tiden med hvarandra, att hvar för sig tillfäpna Konungar öfver hela Riket, då alltid den, som blef uttillfäpna Konung i det ena Riket, ej gaf sig någon ro, innan han med, dels inländsk, dels utländsk magt utrotat Konungen uti det andra, så vida han intet lyckats att göra det tillforn genom uppror och stämplingar, eller ock hemligen Disputation under Georgii: De Gubernatoribus Regni Sueciae af år 1755. samt Disputation under Georgii: funditoria Regum Svecicorum breviter recensens af år 1758 m. fl.

- c) Att Knut Ericson år 1196. enligt Botens uppgift, afsträde Götha Rike till Sverker den Unga, skedde visst intet af god vilja. Han lät och järnarv böra anses såsom Med Regent, eller Sär, i detta Rike under Knuts tre åter-

Hände Lehnads är, än såsom själfmyndig Konung, kändt Konung Knut, som lever
får Lycke för Wester-Göthland, kunde få dö i ro på sin gård Driessberg i We-
ster-Göthland. Knuts Gemäl var, enligt Botens uppgift, en Folkunge, nämligen
Bengt Folkungens Dotter, hvars slägt sedan blef så parlig för de Regerandes Och
hafva merändels privatorum så nära förbindelser med Konunga - Husas med-
fört bedrifveliga följder, så för Landet, som för de Regerandes

Boten berättar Sidesvarfvet fjerdre, Pag. 250. att Prinsarne Hol och
Burslef Lätt bygge utropa sig för Konungar, och fölls i slaget vid Bjellbo
i Östergöthland år 1169. Om Boten uppgesvit, hvarifrån han haft dessa
underrättelser, hade Läsars rättgerighet blefvit tillfredställd.

d) De, som besöka Warnhemas Kyrka, torde lätteligen tro, att mid-
ordet Sparrefätra menas det, som ligger i Bergs församling, något öfver
en mil från Warnhem; men Historien tillkännagifva: att det, i Konung
Eric Ericsons Historia nämnda Sparrefätra är belägit i långt ifrån
Eskilöpings Localen vid Sparrefätet i Wester-Göthland är ej heller på något
färdt påspände för ett Färdt slag. Historien vilja visst intet anse Eric Eric-
son såsom Sjette. Det kan och vara möjligt; men då denne tanke för-
jes endast på det skäl: att han, såsom hatt, ej villv deltaga uti Thornerspel,
och såfäde för halsbrytande nöjen, synes detta skäl mindre tillfredställe-

do, än det, att han, såsom landsflyktig, med mandom kunnat återtaga Thronen
 från en slägt, som redan varit Konungarne, så kungjandas, öfver hafundet, hvil-
 ket ej lämnat kunnat ske af en verklig Herr. Sålunda, om han och genom
 andre flere Män utträttat Jädnat, må äfven det räknas honom till förhjerf,
 häft den Stora Gustaf Adolphi slants derigenom ganska mycket visade sig,
 att han både sjelf kungjades, och efterlämnade de flere Män, som full-
 bordade hvad han börjats. Öfparenheten visar utom dess, att ej alltid de äro i
 Krig de tappreste, som visat sig måst oförjagde, då de under lek och fläm-
 tuis skolat agera Hjeltar. Hans Drottning Catharina var, enligt Botens
 uppgift, en Folkunge, Dotter af Carlens Lunds Folkesson och Svenskha Prin-
 cesan Selens Da Konung Eric förmoder sig med henne år 1643. var
 hon introducerad uti Wita Klostet, men hade förmodeligen ej antagit detets
 e) Som Rim-Prönician ej var till hands, då denna reflexion gjordes, hafvo
 dymidelt en parachronisme blifvit begängens. Ständtjen korer till Konung
 Hans, eller Johan den Andras till, och igenfinnes i Rim-Prönician ut-
 gifven år 1644 Pag. 558 och lyder så: För then skuld monde the honom
 hylla, Sy herre-namn the hafva vilje; Theas quinnor vilje ej flätt hufstroer
 lita; Sy monde the ofter Fruenamn lita de.
 Anmärkingen på stället förde dock kunnas arfveriktig, till hvad tid den och

hänföres.

f) Vid omskrifningen af de här anbragte språken hade ett blifvit uttryck, hvilket sedan blifvit ansett såsom det förfä; men uti Grafven finnas de uti följande ordning: G. 26: 20. Dan. 12: 13. Psalm. 4: 9. Hefek. 37: 12, 13. Psal. 116: 7, 8, 9.

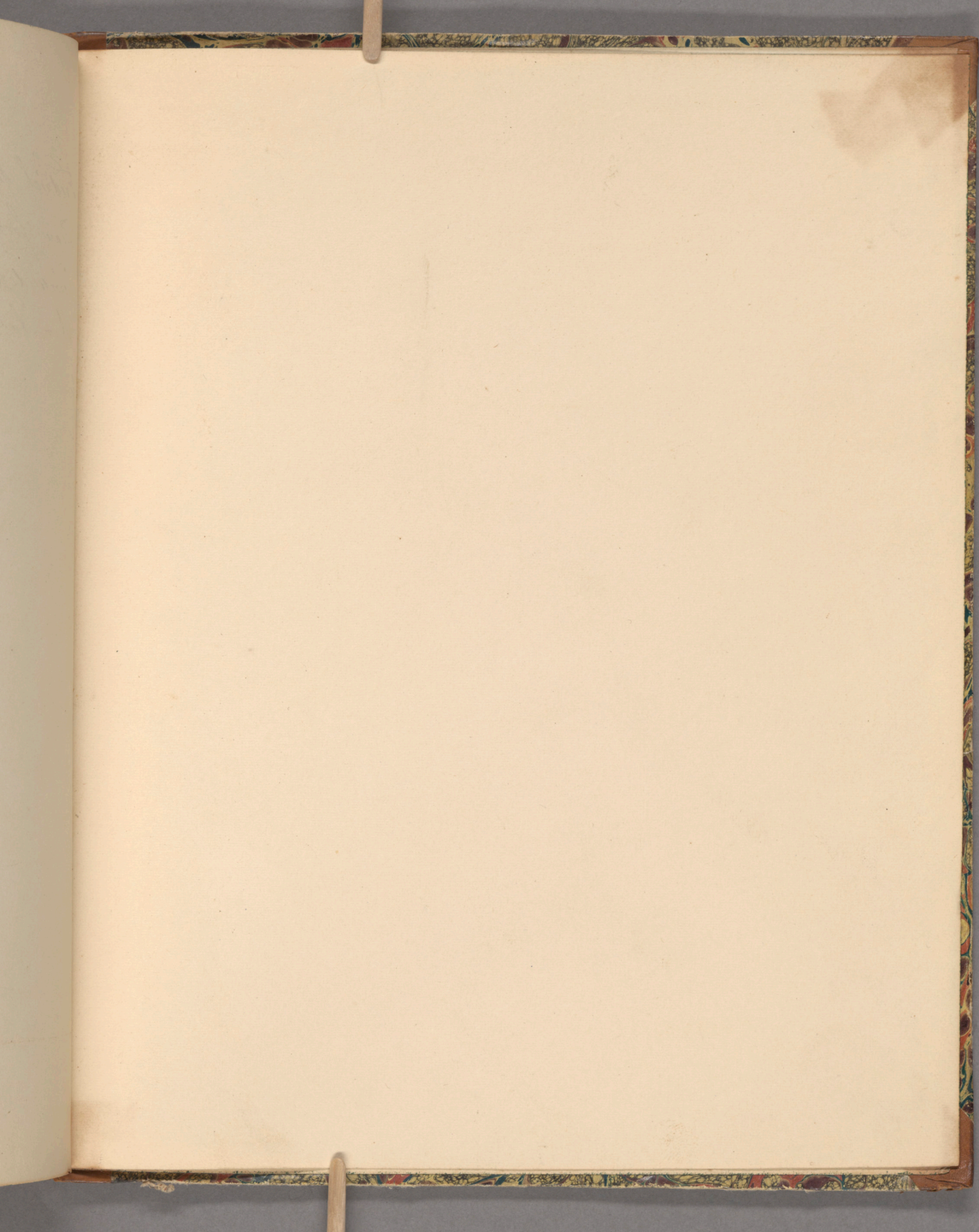
g) Cancelli-Rådet m. m. Bevek uti Beskrifningen om Prinske Herrens och Fruars Skidpenningar m. m. lämna uti Flocken Tredje Pag. 206. den under rättelse: att Furstinnan Maria Euphrosina dog på Nöjentorp den 14. Octob. 1687. jordfästades i Riddarsholm's Kyrkan i Stockholm den 19. Febr. 1688. hvarföre Liket födes till Wærnheml. En strudot om Furstinnans förhållande, i affvande i Reduction, mot sin Broders Son Högstsalig Konung Carl XI^{te} är väl utaf den beskaffenhet, att i kunna, efter blott Tradition, anföras, men sjelfva Tradition är dock sådan, att den wijar Högberättade Furstinnas hafva ägt all den sinnes styrka, som kunnat väntas af ett så Högättadt Fruentimmer.

h) Atton's fortplantades genom Jacob De la Gardies Son, Axel Julius De la Gardies Dennes Son var Magnus Julius De la Gardie, hvars barn voro: Friedrich Pontus, Ulrich Gustaf, Carl Julius, Eva, gift med R. R. Grefve fläis Heblad, samt Hedvig Catharina, gift med R. R. Grefve Axel Terzen.

[Faint, illegible handwriting in cursive script, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

[A single horizontal line of faint handwriting.]

[Faint, illegible handwriting in cursive script, likely bleed-through from the reverse side of the page.]



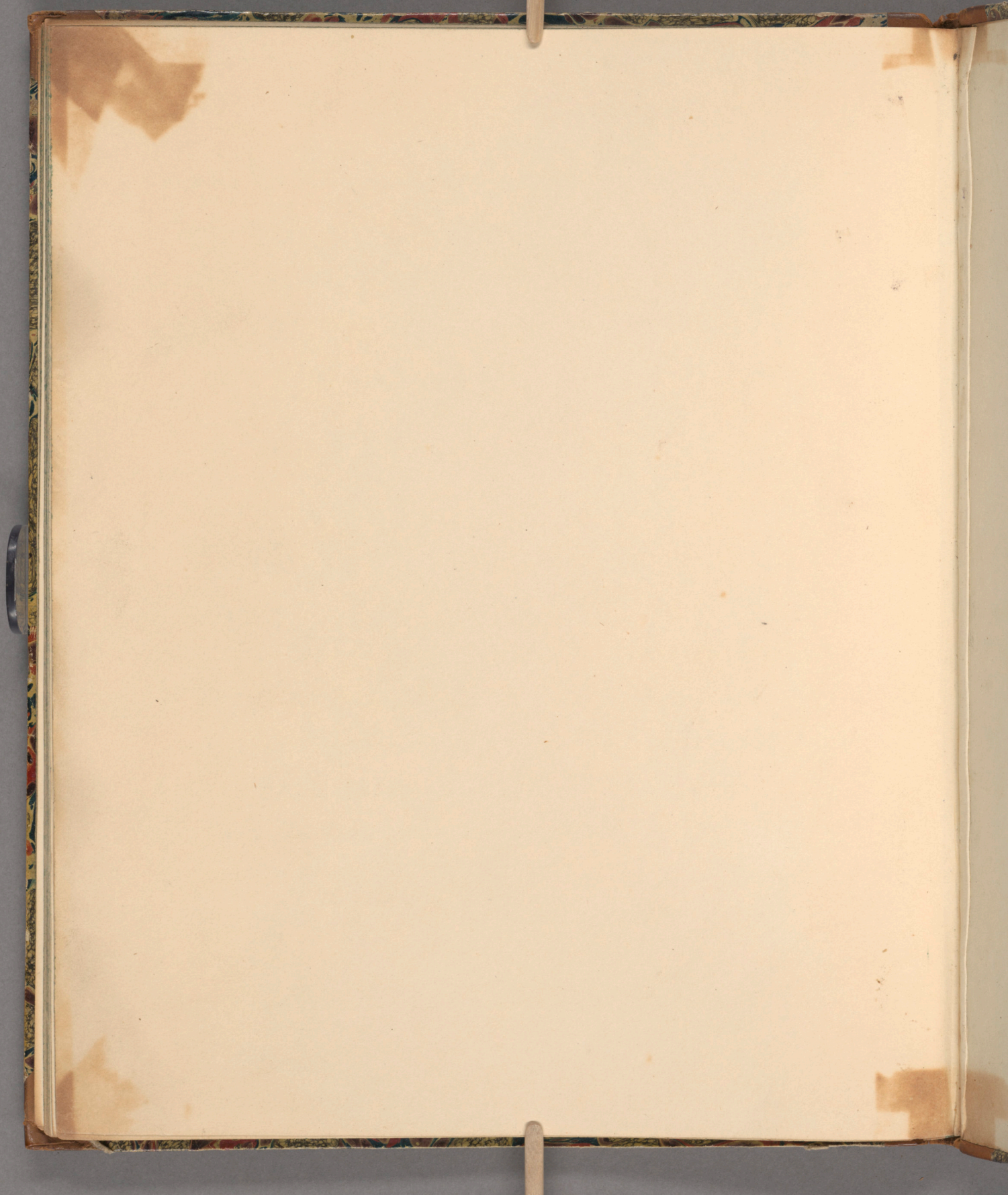
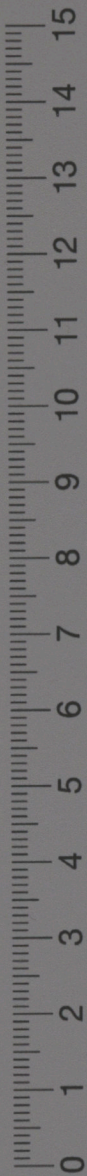


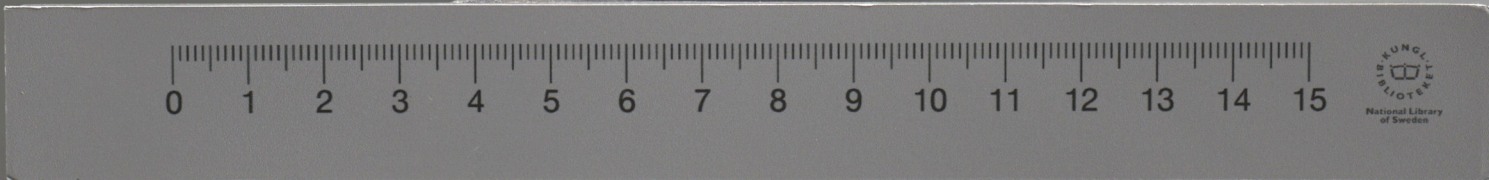
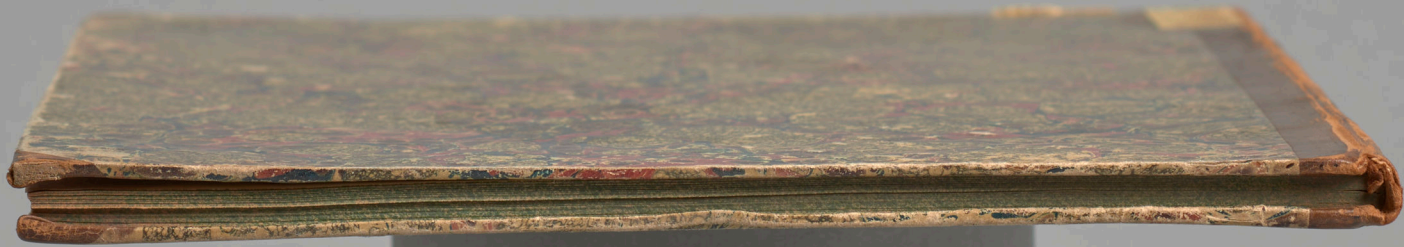
Fig. 16

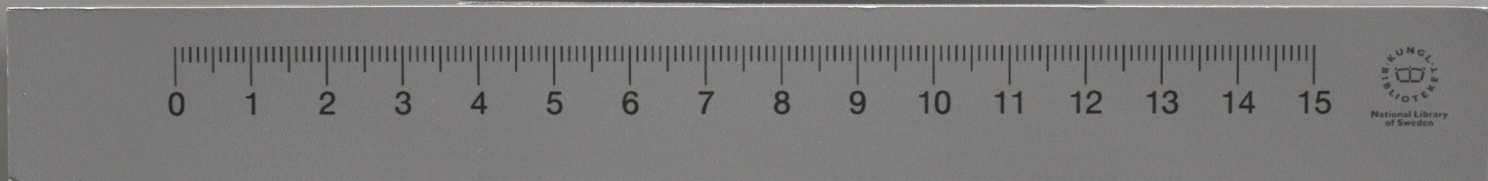


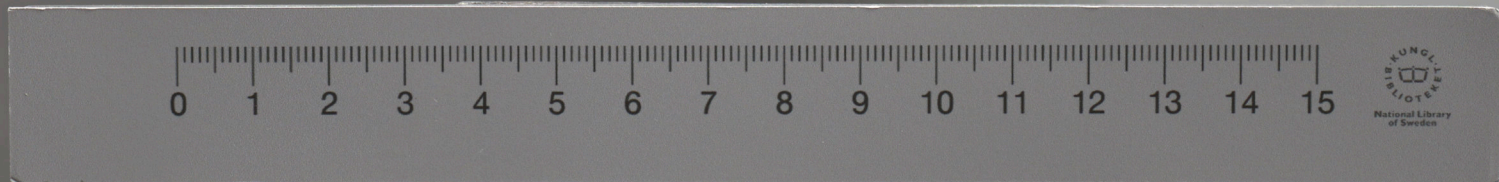
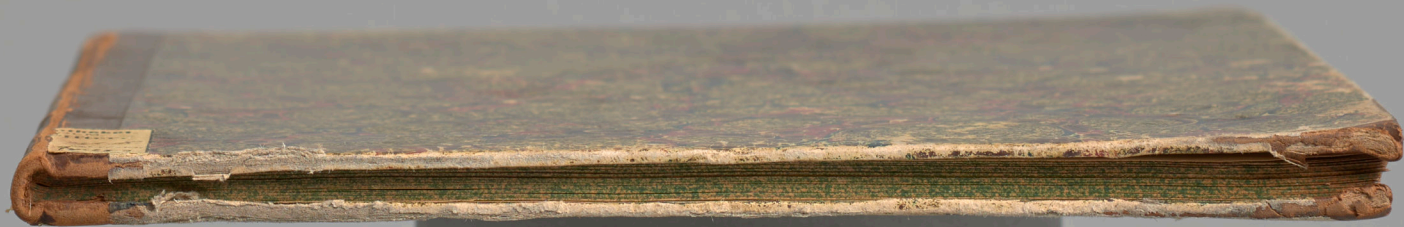


theket.
OLM.
ifter.

ms. 4. 21
ms. 4. 21
Fol. 28. 2.









beskrifning
öfver
Varnher
Wårka

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15





theket.
p. n.
after.
and the
Folia